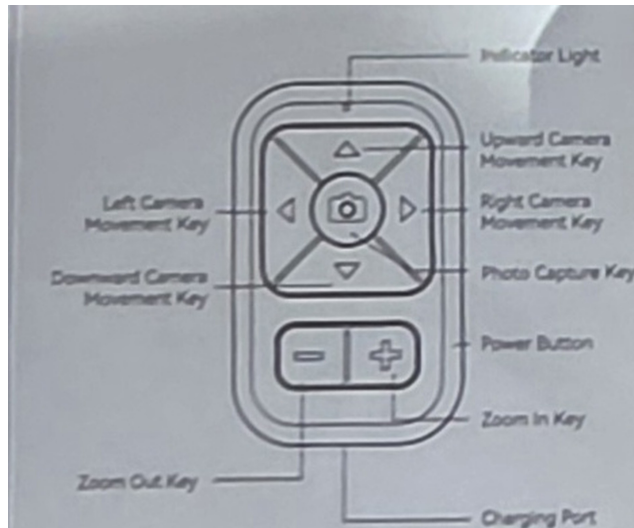


FunSnap



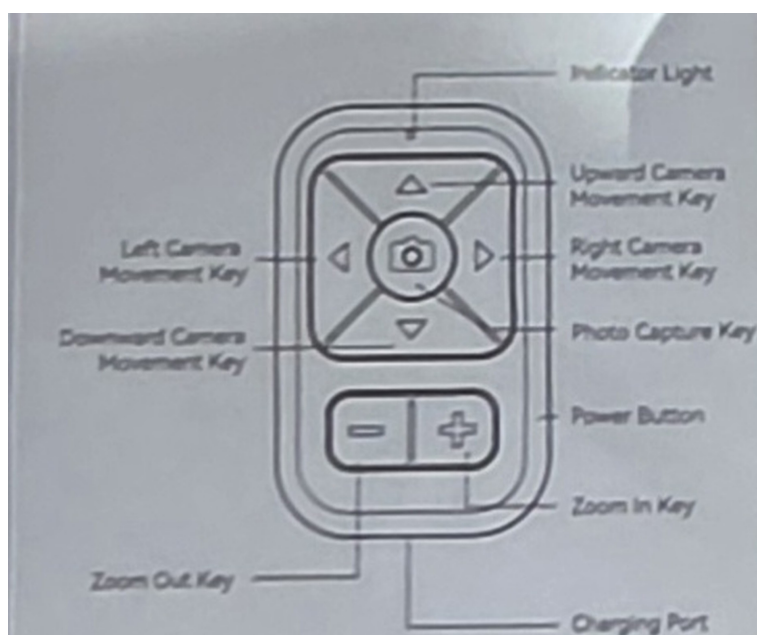
Gimbal Remote Control phone camera control · zoom and shutter

User Manual Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

FunSnap

Dálkové ovládání gimbalu · ovládání kamery telefonu · zoom a spoušť



Uživatelská příručka

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej.

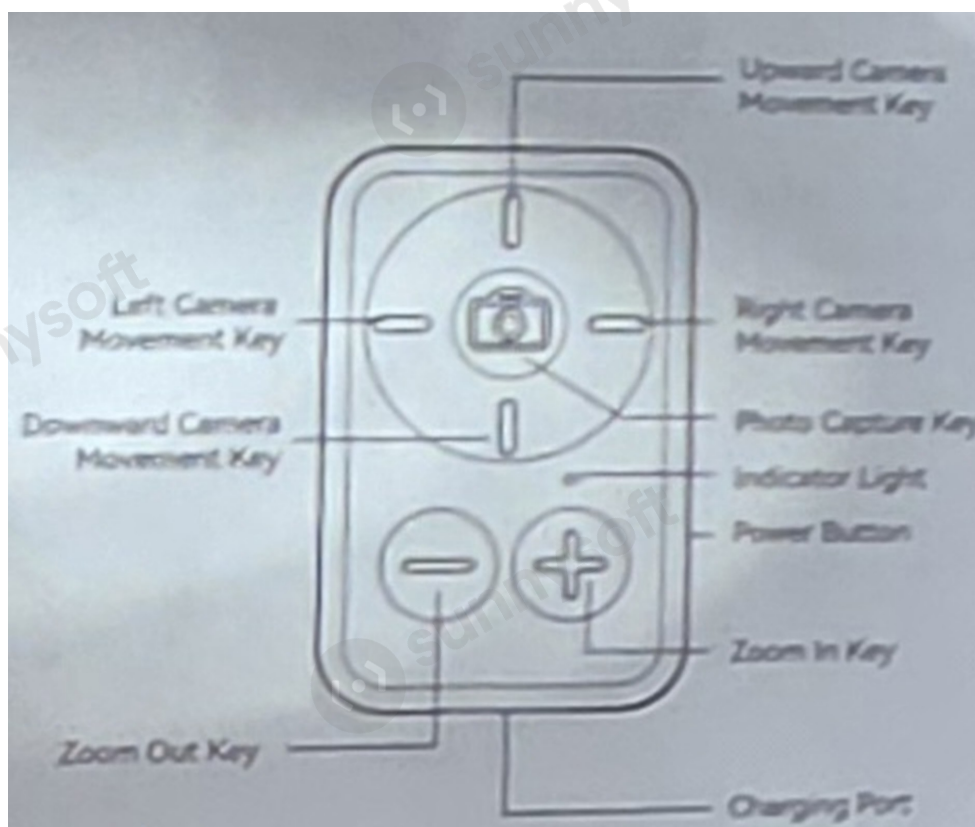
Obsah

1	Popis dálkového ovládání	3
2	Připojení dálkového ovládání	4
3	Funkce tlačítek	5
4	Rozsah tohoto návodu	6

1. Popis dálkového ovládání

Výrobce dodává dálkové ovládání ve dvou provedeních, která se liší tvarem směrové klávesnice a tlačítek zoomu. Funkce jsou u obou stejné.

Provedení s kruhovou směrovou klávesnicí



Popisky na obrázku jsou v původním anglickém znění výrobce:

Upward Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery nahoru

Downward Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery dolů

Left Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery doleva

Right Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery doprava

Photo Capture Key – tlačítko spouště

Zoom In Key – tlačítko přiblížení

Zoom Out Key – tlačítko oddálení

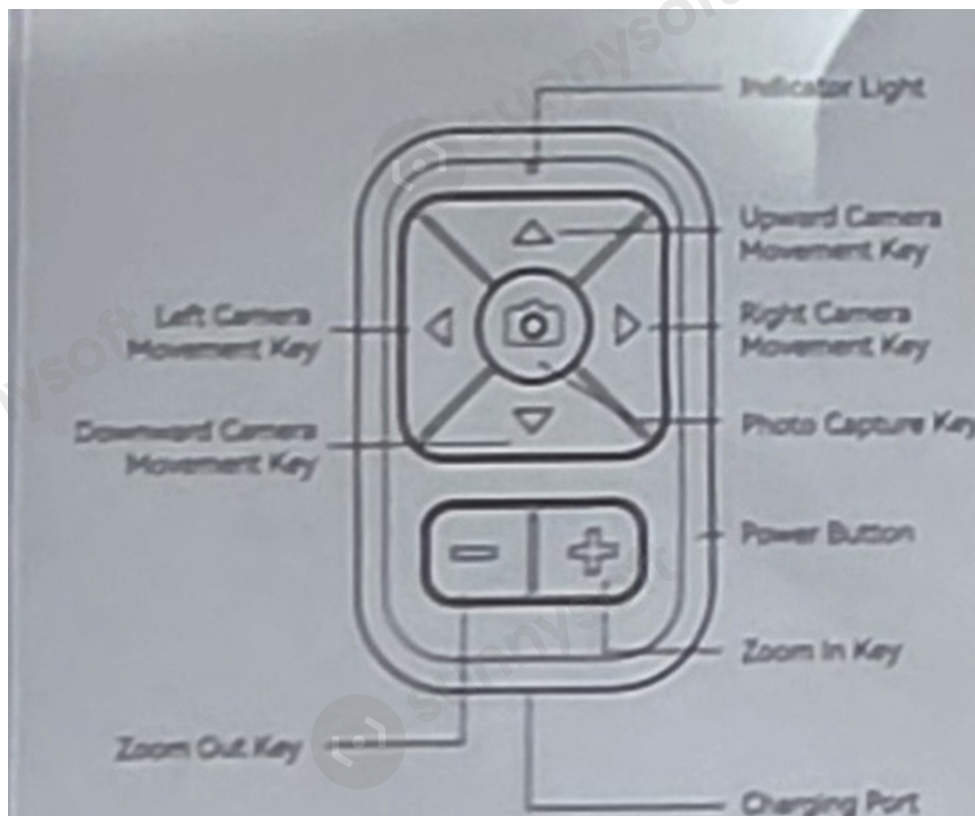
Power Button – vypínač

Indicator Light – kontrolka

Charging Port – nabíjecí port

Provedení s hranatou směrovou klávesnicí

Toto provedení má směrovou klávesnici se šipkami a jedno dělené tlačítko zoomu. Ovládání je jinak shodné: rozmístění, názvy i funkce tlačítek jsou stejné jako u předchozího provedení, takže popis funkcí v následující kapitole platí pro obě.



2. Připojení dálkového ovládání

Upozornění

Spárování bylo provedeno již ve výrobě. Ruční párování používejte jen tehdy, když je to nutné.

Postup ručního spárování:

1. **Na dálkovém ovládání:** stiskněte a podržte současně tlačítko přiblížení (Zoom In Key) a klávesu pohybu kamery doleva (ve zdroji uváděnou jako Pan-Left) na déle než 5 sekund. Kontrolka začne blikat zeleně, což znamená, že ovladač přešel do režimu párování.
2. **Na gimbalu:** stiskněte a podržte tlačítko rychlého přepínání (Quick Switch) na déle než 5 sekund. Stavová kontrolka gimbalu začne blikat modře, což znamená, že gimbal přešel do režimu párování.

3. Jakmile kontrolka dálkového ovládání trvale svítí, párování bylo úspěšně dokončeno.

Poznámka

Mezi krokem 1 a krokem 2 nenechávejte příliš dlouhou prodlevu.

3. Funkce tlačítek

Vypínač

- Posunutím bočního vypínače nahoru dálkové ovládání zapnete, posunutím dolů je vypnete.

Klávesa pohybu kamery nahoru

- **Krátký stisk:** kamera telefonu na gimbalu se mírně pohne nahoru.
- **Dvojitý stisk:** kamera telefonu na gimbalu se nejprve nakloní dolů, zahájí nahrávání videa a poté se automaticky pohybuje nahoru. Po dokončení pohybu se nahrávání zastaví a gimbál se vrátí do původní polohy náklonu.
- **Dlouhý stisk:** kamera telefonu na gimbalu se plynule pohybuje nahoru.

Klávesa pohybu kamery dolů

- **Krátký stisk:** kamera telefonu na gimbalu se mírně pohne dolů.
- **Dvojitý stisk:** kamera telefonu na gimbalu se nejprve nakloní nahoru, zahájí nahrávání videa a poté se automaticky pohybuje dolů. Po dokončení pohybu se nahrávání zastaví a gimbál se vrátí do původní polohy náklonu.
- **Dlouhý stisk:** kamera telefonu na gimbalu se plynule pohybuje dolů.

Klávesa pohybu kamery doleva

- **Krátký stisk:** kamera telefonu na gimbalu se mírně pohne doleva.
- **Dvojitý stisk:** gimbál zahájí nahrávání videa a kamera se současně otáčí doleva.
- **Dlouhý stisk:** kamera telefonu na gimbalu se plynule pohybuje doleva.

Klávesa pohybu kamery doprava

- **Krátký stisk:** kamera telefonu na gimbalu se mírně pohne doprava.
- **Dvojitý stisk:** gimbál zahájí nahrávání videa a kamera se současně otáčí doprava.
- **Dlouhý stisk:** kamera telefonu na gimbalu se plynule pohybuje doprava.

Tlačítko spouště

- **Krátký stisk:** gimbal automaticky pořídí fotografii nebo zahájí nahrávání.
- **Dvojitý stisk:** gimbal přejde do režimu „Dream Space“ a při nahrávání videa se automaticky otáčí. Stisknutím libovolného tlačítka nahrávání zastavíte a gimbal se vrátí do původní polohy.
- **Stisknutí a podržení:** přepnutí mezi režimem na výšku a na šířku. Tuto funkci podporuje pouze gimbal CM9.

Tlačítko přiblížení

- **Krátký stisk:** obraz kamery se mírně přiblíží.
- **Dlouhý stisk:** obraz kamery se plynule přibližuje.

Tlačítko oddálení

- **Krátký stisk:** obraz kamery se mírně oddálí.
- **Dlouhý stisk:** obraz kamery se plynule oddaluje.

Kontrolka a její významy

- **Krátký nebo dvojitý stisk:** kontrolka dvakrát blikne.
- **Dlouhý stisk:** kontrolka bliká po celou dobu stisku.
- **Vybitá baterie:** kontrolka rychle bliká zeleně.
- **Nabíjení:** během nabíjení trvale svítí červeně.
- **Plně nabit:** po úplném nabití kontrolka zhasne.

4. Rozsah tohoto návodu

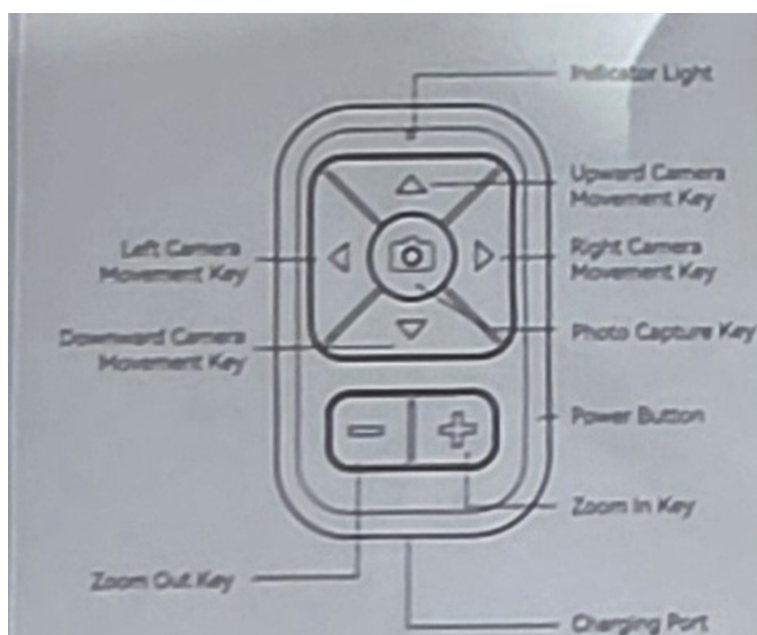
Tento návod popisuje dálkové ovládání gimbalu FunSnap v rozsahu, v jakém jej dodal výrobce. Údaje o napájení, baterii, dosahu a době nabíjení, ani označení shody nejsou v podkladu výrobce uvedeny, a proto je tento návod neuvádí. Funkce popsané u jednotlivých tlačítek závisí na připojeném gimbalu; přepínání mezi režimem na výšku a na šířku podporuje pouze gimbal CM9.

Obrázky použité v manuálu pocházejí z podkladu výrobce, jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

FunSnap

Diaľkové ovládanie gimbalu · ovládanie kamery telefónu · zoom a spúšť



Používateľská príručka

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod a uschovajte ho.

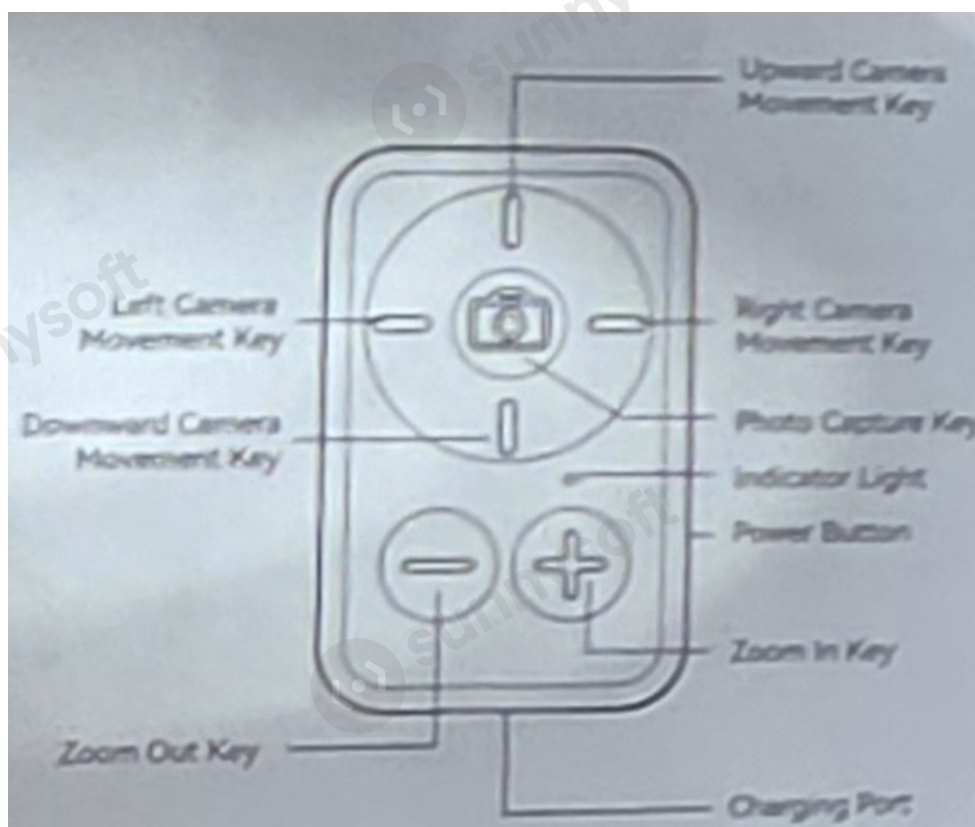
Obsah

1	Popis diaľkového ovládania	3
2	Pripojenie diaľkového ovládania	4
3	Funkcie tlačidiel	5
4	Rozsah tohto návodu	7

1. Popis diaľkového ovládania

Výrobca dodáva diaľkové ovládanie v dvoch vyhotoveniach, ktoré sa líšia tvarom smerovej klávesnice a tlačidiel zoomu. Funkcie sú pri oboch rovnaké.

Vyhotovenie s kruhovou smerovou klávesnicou



Popisy na obrázku sú v pôvodnom anglickom znení výrobcu:

Upward Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery nahor

Downward Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery nadol

Left Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery doľava

Right Camera Movement Key – klávesa pohybu kamery doprava

Photo Capture Key – tlačidlo spúšte

Zoom In Key – tlačidlo priblíženia

Zoom Out Key – tlačidlo oddialenia

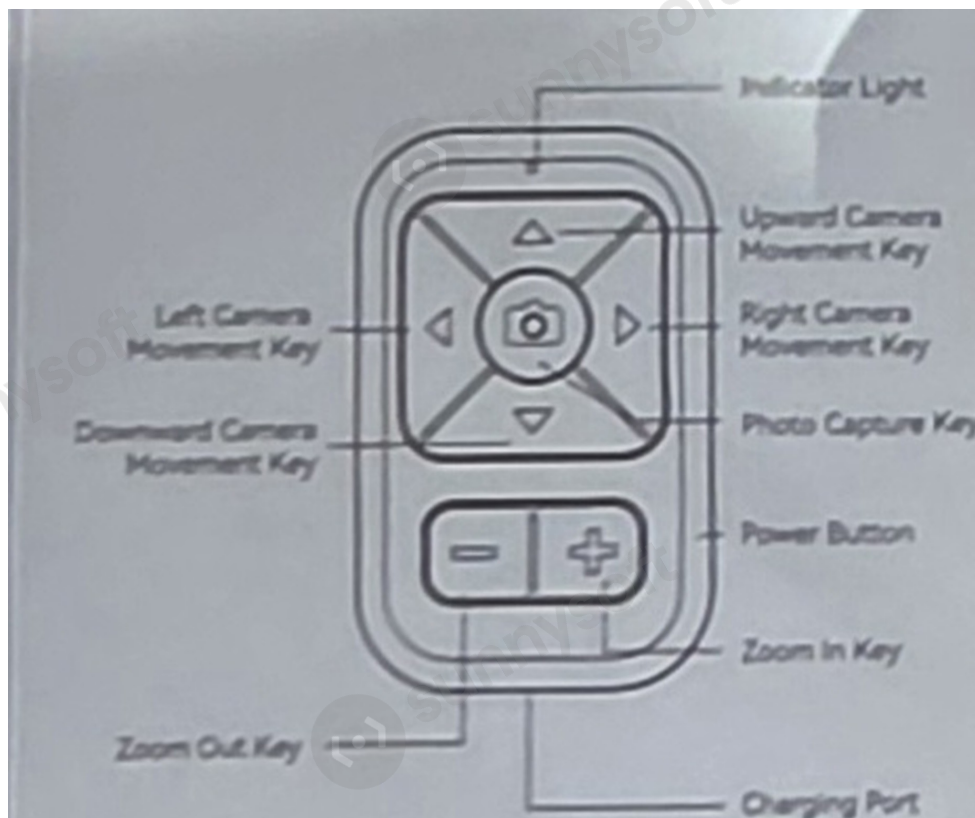
Power Button – vypínač

Indicator Light – kontrolka

Charging Port – nabíjací port

Vyhotovenie s hranatou smerovou klávesnicou

Toto vyhotovenie má smerovú klávesnicu so šípkami a jedno delené tlačidlo zoomu. Ovládanie je inak zhodné: rozmiestnenie, názvy aj funkcie tlačidiel sú rovnaké ako pri predchádzajúcom vyhotovení, takže popis funkcií v nasledujúcej kapitole platí pre obe.



2. Pripojenie diaľkového ovládania

Upozornenie

Spárovanie bolo vykonané už vo výrobe. Ručné párovanie používajte len vtedy, keď je to nutné.

Postup ručného spárovania:

1. **Na diaľkovom ovládaní:** stlačte a podržte súčasne tlačidlo priblíženia (Zoom In Key) a klávesu pohybu kamery doľava (v zdroji uvádzanú ako Pan-Left) na dlhšie ako 5 sekúnd. Kontrolka začne blikať nazeleno, čo znamená, že ovládač prešiel do režimu párovania.
2. **Na gimbale:** stlačte a podržte tlačidlo rýchleho prepínania (Quick Switch) na dlhšie ako 5 sekúnd. Stavová kontrolka gimbalu začne blikať namodro, čo znamená, že gimbal prešiel do režimu párovania.

3. Akonáhle kontrolka diaľkového ovládania trvale svieti, párovanie bolo úspešne dokončené.

Poznámka

Medzi krokom 1 a krokom 2 nenechávajte príliš dlhú prestávku.

3. Funkcie tlačidiel

Vypínač

- Posunutím bočného vypínača nahor diaľkové ovládanie zapnete, posunutím nadol ho vypnete.

Klávesa pohybu kamery nahor

- **Krátke stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa mierne pohne nahor.
- **Dvojité stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa najprv nakloní nadol, spustí nahrávanie videa a potom sa automaticky pohybuje nahor. Po dokončení pohybu sa nahrávanie zastaví a gimbal sa vráti do pôvodnej polohy náklonu.
- **Dlhé stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa plynule pohybuje nahor.

Klávesa pohybu kamery nadol

- **Krátke stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa mierne pohne nadol.
- **Dvojité stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa najprv nakloní nahor, spustí nahrávanie videa a potom sa automaticky pohybuje nadol. Po dokončení pohybu sa nahrávanie zastaví a gimbal sa vráti do pôvodnej polohy náklonu.
- **Dlhé stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa plynule pohybuje nadol.

Klávesa pohybu kamery doľava

- **Krátke stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa mierne pohne doľava.
- **Dvojité stlačenie:** gimbal spustí nahrávanie videa a kamera sa súčasne otáča doľava.
- **Dlhé stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa plynule pohybuje doľava.

Klávesa pohybu kamery doprava

- **Krátke stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa mierne pohne doprava.
- **Dvojité stlačenie:** gimbal spustí nahrávanie videa a kamera sa súčasne otáča doprava.
- **Dlhé stlačenie:** kamera telefónu na gimbale sa plynule pohybuje doprava.

Tlačidlo spúšte

- **Krátke stlačenie:** gimbal automaticky zhotoví fotografiu alebo spustí nahrávanie.
- **Dvojité stlačenie:** gimbal prejde do režimu „Dream Space“ a pri nahrávaní videa sa automaticky otáča. Stlačením ľubovoľného tlačidla nahrávanie zastavíte a gimbal sa vráti do pôvodnej polohy.
- **Stlačenie a podržanie:** prepnutie medzi režimom na výšku a na šírku. Túto funkciu podporuje iba gimbal CM9.

Tlačidlo priblíženia

- **Krátke stlačenie:** obraz kamery sa mierne priblíži.
- **Dlhé stlačenie:** obraz kamery sa plynule približuje.

Tlačidlo oddialenia

- **Krátke stlačenie:** obraz kamery sa mierne oddiali.
- **Dlhé stlačenie:** obraz kamery sa plynule oddiaľuje.

Kontrolka a jej významy

- **Krátke alebo dvojité stlačenie:** kontrolka dvakrát blikne.
- **Dlhé stlačenie:** kontrolka bliká po celý čas stlačenia.
- **Vybitá batéria:** kontrolka rýchlo bliká nazeleno.
- **Nabíjanie:** počas nabíjania trvale svieti načerveno.
- **Plne nabité:** po úplnom nabití kontrolka zhasne.

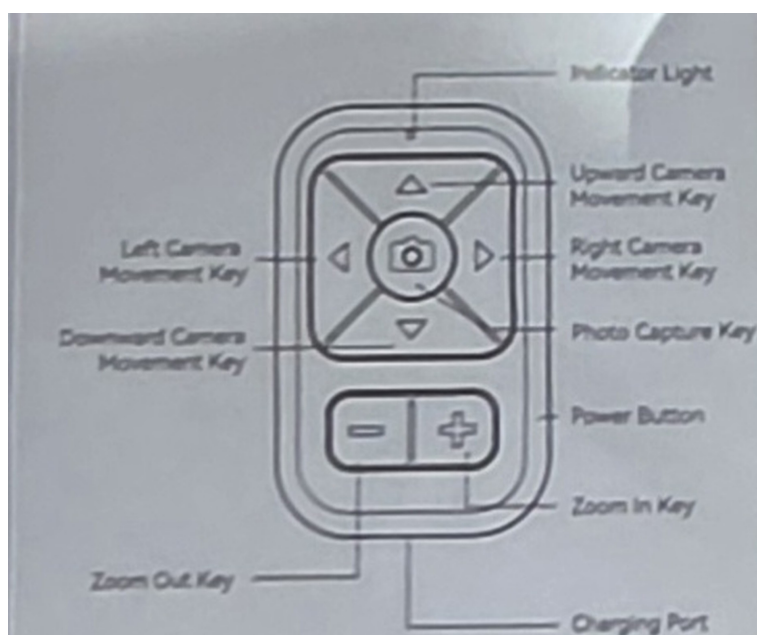
4. Rozsah tohto návodu

Tento návod popisuje diaľkové ovládanie gimbalu FunSnap v rozsahu, v akom ho dodal výrobca. Údaje o napájaní, batérii, dosahu a dobe nabíjania, ani označenie zhody nie sú v podklade výrobcu uvedené, a preto ich tento návod neuvádza. Funkcie popísané pri jednotlivých tlačidlách závisia od pripojeného gimbalu; prepínanie medzi režimom na výšku a na šírku podporuje iba gimbal **CM9**.

Obrázky použité v manuáli pochádzajú z podkladu výrobcu, sú len ilustračné a nemusia sa presne zhodovať s výrobkom.

FunSnap

Gimbal távirányító · a telefon kamerájának vezérlése · zoom és exponálás



Használati útmutató

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg.

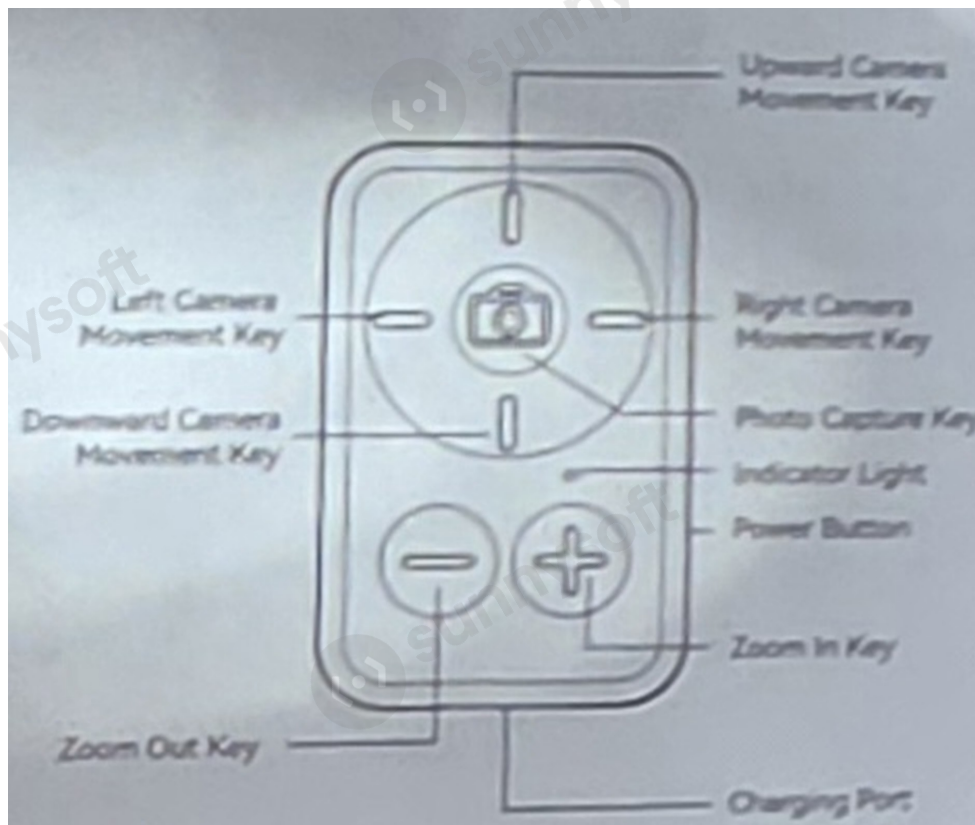
Tartalom

1. A távirányító leírása	3
2. A távirányító csatlakoztatása	4
3. A gombok funkciói	5
4. Ennek az útmutatónak a terjedelme	7

1. A távirányító leírása

A gyártó a távirányítót két kivitelben szállítja, amelyek az iránybillentyűzet és a zoomgombok alakjában különböznek. A funkciók mindkettőnél azonosak.

Kivitel kör alakú iránybillentyűzettel

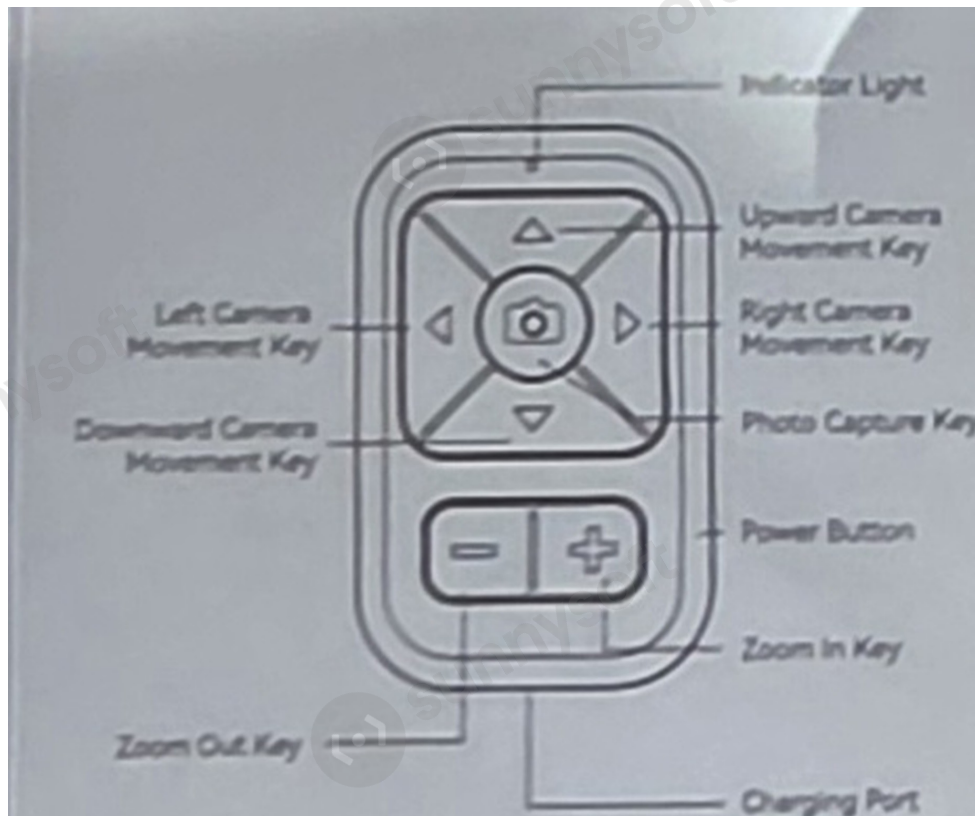


Az ábrán szereplő feliratok a gyártó eredeti angol megfogalmazásában szerepelnek:

- Upward Camera Movement Key** – a kamera felfelé mozgatásának gombja
- Downward Camera Movement Key** – a kamera lefelé mozgatásának gombja
- Left Camera Movement Key** – a kamera balra mozgatásának gombja
- Right Camera Movement Key** – a kamera jobbra mozgatásának gombja
- Photo Capture Key** – exponálógomb
- Zoom In Key** – nagyítás gombja
- Zoom Out Key** – kicsinyítés gombja
- Power Button** – kapcsoló
- Indicator Light** – jelzőfény
- Charging Port** – töltőport

Kivitel szögletes iránybillentyűzettel

Ez a kivitel nyilakkal ellátott iránybillentyűzettel és egyetlen osztott zoomgombbal rendelkezik. A kezelés egyébként azonos: a kezelőszervek elrendezése, elnevezése és funkciója megegyezik az előző kivitelével, ezért a funkciók leírása a következő fejezetben mindkettőre érvényes.



2. A távirányító csatlakoztatása

Figyelmeztetés

A párosítás már gyárilag megtörtént. A kézi párosítást csak akkor használja, ha szükséges.

A kézi párosítás menete:

1. **A távirányítón:** nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a nagyítás gombját (Zoom In Key) és a kamera balra mozgatásának gombját (a gyártó anyagában Pan-Left néven szerepel) 5 másodpercnél tovább. A jelzőfény zölden kezd villogni, ami azt jelenti, hogy a távirányító párosítási módba lépett.
2. **A gimbalon:** nyomja meg és tartsa lenyomva a gyorsváltó gombot (Quick Switch) 5 másodpercnél tovább. A gimbal állapotjelző fénye kéken kezd villogni, ami azt jelenti, hogy a gimbal párosítási módba lépett.

3. Amint a távirányító jelzőfénye folyamatosan világít, a párosítás sikeresen befejeződött.

Megjegyzés

Az 1. és a 2. lépés között ne hagyjon túl sok időt eltelni.

3. A gombok funkciói

Kapcsoló

- Az oldalsó kapcsoló felfelé tolásával bekapcsolja a távirányítót, lefelé tolásával kikapcsolja.

A kamera felfelé mozgatásának gombja

- **Rövid megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája kissé felfelé mozdul.
- **Dupla megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája először lefelé dől, elindítja a videofelvételt, majd automatikusan felfelé mozog. A mozgás befejezése után a felvétel leáll, és a gimbal visszatér az eredeti dőlési helyzetbe.
- **Hosszú megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája folyamatosan felfelé mozog.

A kamera lefelé mozgatásának gombja

- **Rövid megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája kissé lefelé mozdul.
- **Dupla megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája először felfelé dől, elindítja a videofelvételt, majd automatikusan lefelé mozog. A mozgás befejezése után a felvétel leáll, és a gimbal visszatér az eredeti dőlési helyzetbe.
- **Hosszú megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája folyamatosan lefelé mozog.

A kamera balra mozgatásának gombja

- **Rövid megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája kissé balra mozdul.
- **Dupla megnyomás:** a gimbal elindítja a videofelvételt, miközben a kamera balra fordul.
- **Hosszú megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája folyamatosan balra mozog.

A kamera jobbra mozgatásának gombja

- **Rövid megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája kissé jobbra mozdul.
- **Dupla megnyomás:** a gimbal elindítja a videofelvételt, miközben a kamera jobbra fordul.
- **Hosszú megnyomás:** a gimbalon lévő telefon kamerája folyamatosan jobbra mozog.

Exponálógomb

- **Rövid megnyomás:** a gimbal automatikusan fényképet készít vagy elindítja a felvételt.
- **Dupla megnyomás:** a gimbal „Dream Space” módba lép, és videofelvétel közben automatikusan forog. Bármelyik gomb megnyomásával leállítja a felvételt, és a gimbal visszatér az eredeti helyzetébe.
- **Megnyomás és nyomva tartás:** váltás az álló és a fekvő mód között. Ezt a funkciót csak a CM9 gimbal támogatja.

Nagyítás gombja

- **Rövid megnyomás:** a kamera képe kissé közelít.
- **Hosszú megnyomás:** a kamera képe folyamatosan közelít.

Kicsinyítés gombja

- **Rövid megnyomás:** a kamera képe kissé távolodik.
- **Hosszú megnyomás:** a kamera képe folyamatosan távolodik.

A jelzőfény és jelentései

- **Rövid vagy dupla megnyomás:** a jelzőfény kétszer felvillan.
- **Hosszú megnyomás:** a jelzőfény a nyomás teljes ideje alatt villog.
- **Lemerült akkumulátor:** a jelzőfény gyorsan zölden villog.
- **Töltés:** töltés közben folyamatosan pirosan világít.
- **Teljesen feltöltve:** a teljes feltöltés után a jelzőfény kialszik.

4. Ennek az útmutatónak a terjedelme

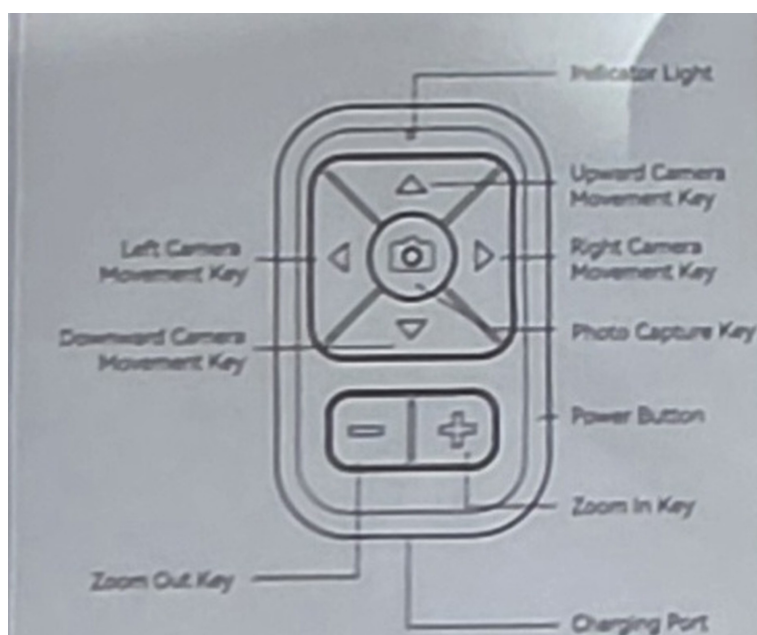
Ez az útmutató a FunSnap gimbal távirányítóját olyan terjedelemben írja le, amilyenben azt a gyártó átadta. A tápellátásra, az akkumulátorra, a hatótávolságra és a töltési időre vonatkozó adatok, valamint a megfelelőségi jelölés a gyártó anyagában nem szerepelnek, ezért ez az útmutató sem közli őket. Az egyes gomboknál leírt funkciók a csatlakoztatott gimbaltól függenek; az álló és a fekvő mód közötti váltást csak a **CM9** gimbal támogatja.

A kézikönyvben használt képek a gyártó anyagából származnak, csak illusztrációk, és nem feltétlenül egyeznek meg pontosan a termékkel.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

FunSnap

Telecomandă pentru gimbal · controlul camerei telefonului · zoom și declanșare



Manual de utilizare

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l.

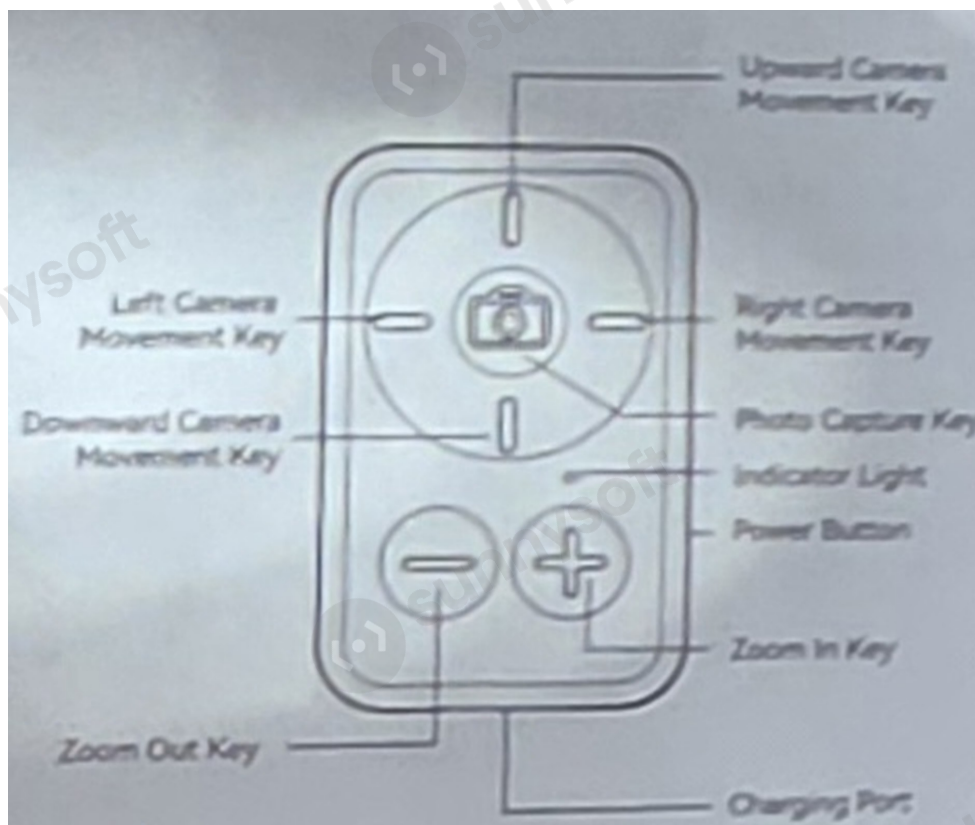
Cuprins

1	Descrierea telecomenzii	3
2	Conectarea telecomenzii	4
3	Funcțiile butoanelor	5
4	Domeniul acestui manual	7

1. Descrierea telecomenzii

Producătorul livrează telecomanda în două variante, care diferă prin forma tastaturii direcționale și a butoanelor de zoom. Funcțiile sunt identice la ambele.

Varianta cu tastatură direcțională circulară



Inscripțiile din figură sunt în formularea originală în limba engleză a producătorului:

Upward Camera Movement Key – tasta de deplasare a camerei în sus

Downward Camera Movement Key – tasta de deplasare a camerei în jos

Left Camera Movement Key – tasta de deplasare a camerei la stânga

Right Camera Movement Key – tasta de deplasare a camerei la dreapta

Photo Capture Key – butonul de declanșare

Zoom In Key – butonul de apropiere

Zoom Out Key – butonul de depărtare

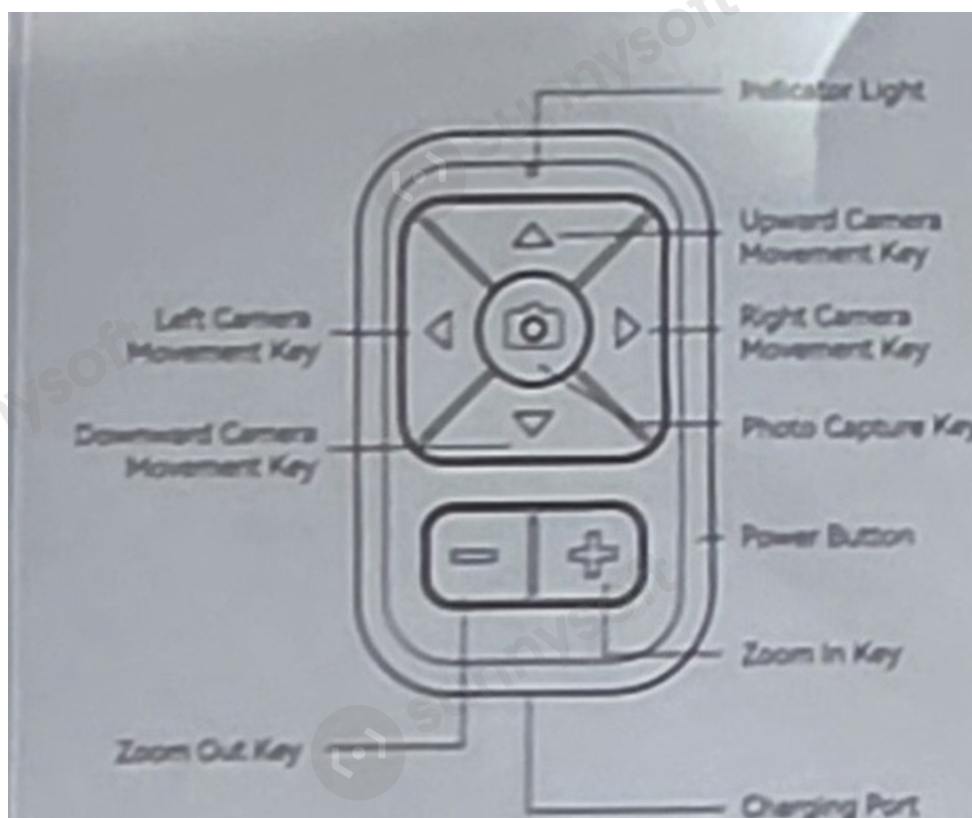
Power Button – întrerupător

Indicator Light – indicator luminos

Charging Port – port de încărcare

Varianta cu tastatură direcțională pătrată

Această variantă are o tastatură direcțională cu săgeți și un singur buton de zoom împărțit. În rest, utilizarea este identică: dispunerea, denumirile și funcțiile butoanelor sunt aceleași ca la varianta precedentă, astfel încât descrierea funcțiilor din capitolul următor este valabilă pentru ambele.



2. Conectarea telecomenzii

Avertizare

Asocierea a fost efectuată deja din fabrică. Folosiți asocierea manuală numai atunci când este necesar.

Procedura de asociere manuală:

1. **Pe telecomandă:** apăsați și țineți apăsat simultan butonul de apropiere (**Zoom In Key**) și tasta de deplasare a camerei la stânga (indicată în materialul producătorului ca **Pan-Left**) mai mult de 5 secunde. Indicatorul luminos începe să clipească verde, ceea ce înseamnă că telecomanda a intrat în modul de asociere.
2. **Pe gimbal:** apăsați și țineți apăsat butonul de comutare rapidă (**Quick Switch**) mai mult de 5 secunde. Indicatorul de stare al gimbalului începe să clipească albastru, ceea ce înseamnă că gimbalul a intrat în modul de asociere.

3. De îndată ce indicatorul telecomenzii luminează continuu, asocierea a fost finalizată cu succes.

Notă

Nu lăsați să treacă prea mult timp între pasul 1 și pasul 2.

3. Funcțiile butoanelor

Întrerupător

- Împingerea întrerupătorului lateral în sus pornește telecomanda, împingerea în jos o oprește.

Tasta de deplasare a camerei în sus

- **Apăsare scurtă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează ușor în sus.
- **Apăsare dublă:** camera telefonului de pe gimbal se înclină mai întâi în jos, pornește înregistrarea video, apoi se deplasează automat în sus. După încheierea mișcării înregistrarea se oprește, iar gimbalul revine în poziția inițială de înclinare.
- **Apăsare lungă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează continuu în sus.

Tasta de deplasare a camerei în jos

- **Apăsare scurtă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează ușor în jos.
- **Apăsare dublă:** camera telefonului de pe gimbal se înclină mai întâi în sus, pornește înregistrarea video, apoi se deplasează automat în jos. După încheierea mișcării înregistrarea se oprește, iar gimbalul revine în poziția inițială de înclinare.
- **Apăsare lungă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează continuu în jos.

Tasta de deplasare a camerei la stânga

- **Apăsare scurtă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează ușor la stânga.
- **Apăsare dublă:** gimbalul pornește înregistrarea video, iar camera se rotește simultan la stânga.
- **Apăsare lungă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează continuu la stânga.

Tasta de deplasare a camerei la dreapta

- **Apăsare scurtă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează ușor la dreapta.
- **Apăsare dublă:** gimbalul pornește înregistrarea video, iar camera se rotește simultan la dreapta.
- **Apăsare lungă:** camera telefonului de pe gimbal se deplasează continuu la dreapta.

Butonul de declanșare

- **Apăsare scurtă:** gimbalul face automat o fotografie sau pornește înregistrarea.
- **Apăsare dublă:** gimbalul intră în modul „Dream Space” și se rotește automat în timpul înregistrării video. Apăsarea oricărui buton oprește înregistrarea, iar gimbalul revine în poziția inițială.
- **Apăsare lungă:** comutarea între modul portret și peisaj. Această funcție este acceptată numai de gimbalul CM9.

Butonul de apropiere

- **Apăsare scurtă:** imaginea camerei se apropie ușor.
- **Apăsare lungă:** imaginea camerei se apropie continuu.

Butonul de depărtare

- **Apăsare scurtă:** imaginea camerei se depărtează ușor.
- **Apăsare lungă:** imaginea camerei se depărtează continuu.

Indicatorul luminos și semnificațiile sale

- **Apăsare scurtă sau dublă:** indicatorul clipește de două ori.
- **Apăsare lungă:** indicatorul clipește pe toată durata apăsării.
- **Baterie descărcată:** indicatorul clipește rapid verde.
- **Încărcare:** în timpul încărcării luminează continuu roșu.
- **Complet încărcat:** după încărcarea completă indicatorul se stinge.

4. Domeniul acestui manual

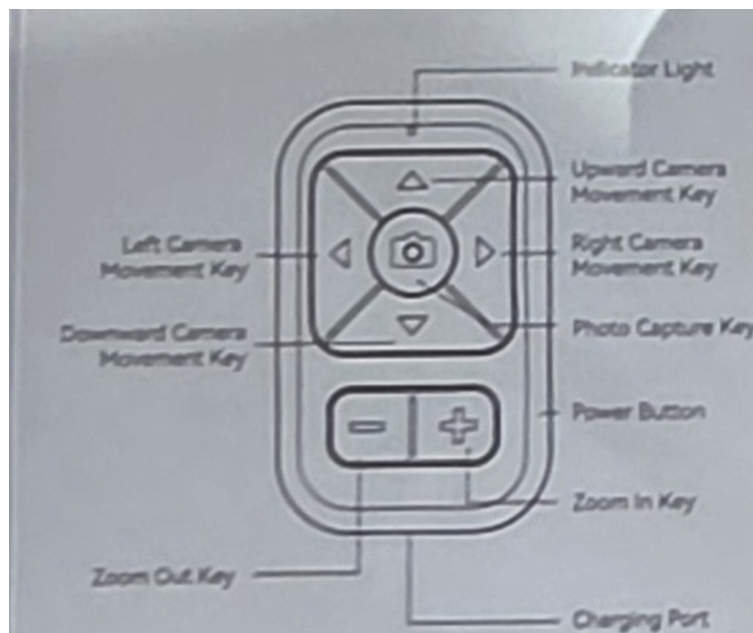
Acest manual descrie telecomanda gimbalului FunSnap în măsura în care a fost furnizată de producător. Datele privind alimentarea, bateria, raza de acțiune și timpul de încărcare, precum și marcajul de conformitate nu sunt indicate în materialul producătorului și, prin urmare, nu sunt prezentate aici. Funcțiile descrise la fiecare buton depind de gimbalul conectat; comutarea între modul portret și peisaj este acceptată numai de gimbalul **CM9**.

Imaginile utilizate în acest manual provin din materialul producătorului, sunt doar ilustrative și pot să nu corespundă exact produsului.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

FunSnap

Gimbal-Fernbedienung · Steuerung der Telefonkamera · Zoom und Auslöser



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

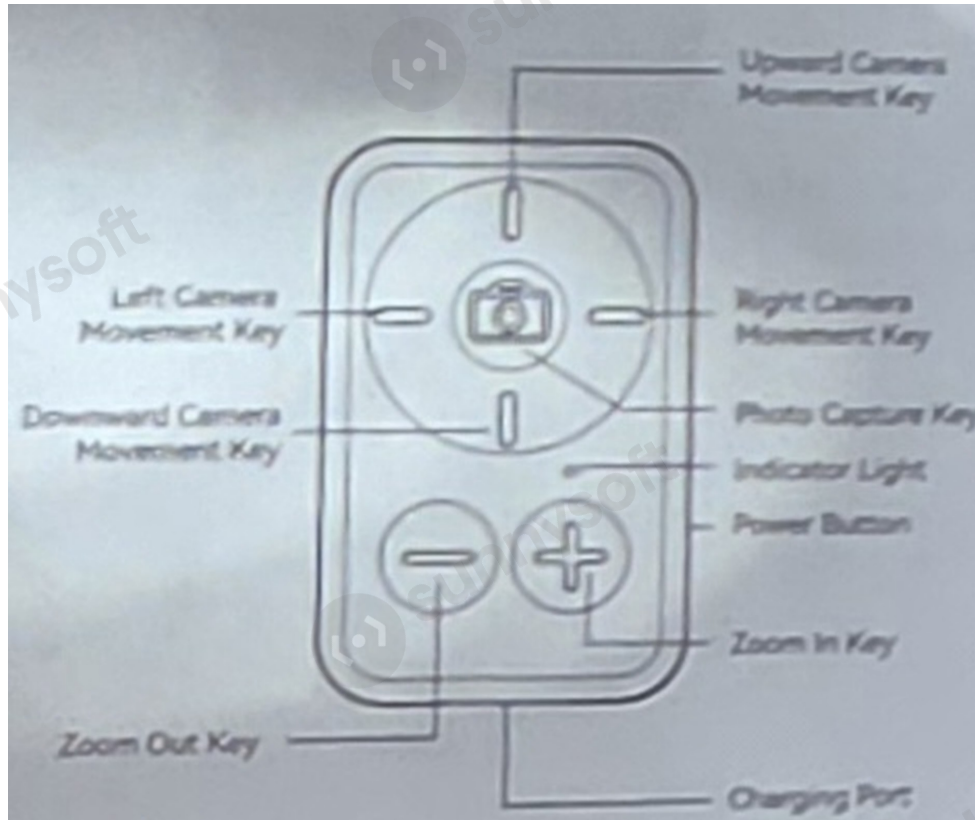
Inhalt

1	Beschreibung der Fernbedienung	3
2	Verbinden der Fernbedienung	4
3	Tastenfunktionen	5
4	Umfang dieser Anleitung	7

1. Beschreibung der Fernbedienung

Der Hersteller liefert die Fernbedienung in zwei Ausführungen, die sich in der Form des Steuerkreuzes und der Zoomtasten unterscheiden. Die Funktionen sind bei beiden gleich.

Ausführung mit rundem Steuerkreuz



Die Beschriftungen im Bild sind in der ursprünglichen englischen Fassung des Herstellers:

Upward Camera Movement Key – Taste für Kamerabewegung nach oben

Downward Camera Movement Key – Taste für Kamerabewegung nach unten

Left Camera Movement Key – Taste für Kamerabewegung nach links

Right Camera Movement Key – Taste für Kamerabewegung nach rechts

Photo Capture Key – Auslösetaste

Zoom In Key – Taste zum Heranzoomen

Zoom Out Key – Taste zum Herauszoomen

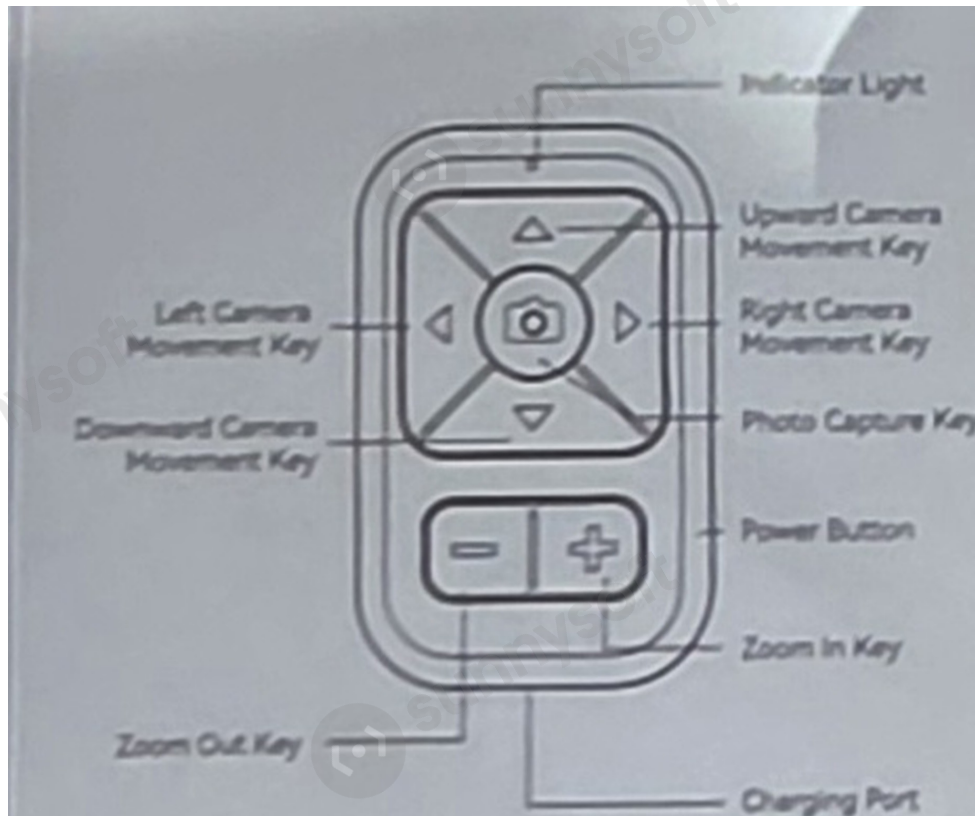
Power Button – Ein-/Aus-Schalter

Indicator Light – Kontrollleuchte

Charging Port – Ladeanschluss

Ausführung mit eckigem Steuerkreuz

Diese Ausführung hat ein Steuerkreuz mit Pfeilen und eine geteilte Zoomtaste. Die Bedienung ist ansonsten identisch: Anordnung, Bezeichnungen und Funktionen der Tasten sind dieselben wie bei der vorherigen Ausführung, sodass die Beschreibung der Funktionen im folgenden Kapitel für beide gilt.



2. Verbinden der Fernbedienung

Warnung

Die Kopplung wurde bereits werkseitig vorgenommen. Verwenden Sie die manuelle Kopplung nur dann, wenn es notwendig ist.

Vorgehen bei der manuellen Kopplung:

1. **An der Fernbedienung:** halten Sie gleichzeitig die Taste zum Heranzoomen (**Zoom In Key**) und die Taste für die Kamerabewegung nach links (in der Vorlage als **Pan-Left** bezeichnet) länger als 5 Sekunden gedrückt. Die Kontrollleuchte beginnt grün zu blinken, was bedeutet, dass die Fernbedienung in den Kopplungsmodus gewechselt ist.
2. **Am Gimbal:** halten Sie die Taste für den schnellen Wechsel (**Quick Switch**) länger als 5 Sekunden gedrückt. Die Statusleuchte des Gimbals beginnt blau zu blinken, was bedeutet, dass der Gimbal in den Kopplungsmodus gewechselt ist.

3. Sobald die Kontrollleuchte der Fernbedienung dauerhaft leuchtet, ist die Kopplung erfolgreich abgeschlossen.

Hinweis

Lassen Sie zwischen Schritt 1 und Schritt 2 nicht zu viel Zeit vergehen.

3. Tastenfunktionen

Ein-/Aus-Schalter

- Schieben Sie den seitlichen Schalter nach oben, um die Fernbedienung einzuschalten, und nach unten, um sie auszuschalten.

Taste für Kamerabewegung nach oben

- **Kurzer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich leicht nach oben.
- **Doppelter Druck:** die Telefonkamera am Gimbal neigt sich zuerst nach unten, startet die Videoaufnahme und bewegt sich dann automatisch nach oben. Nach Abschluss der Bewegung stoppt die Aufnahme und der Gimbal kehrt in seine ursprüngliche Neigeposition zurück.
- **Langer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich kontinuierlich nach oben.

Taste für Kamerabewegung nach unten

- **Kurzer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich leicht nach unten.
- **Doppelter Druck:** die Telefonkamera am Gimbal neigt sich zuerst nach oben, startet die Videoaufnahme und bewegt sich dann automatisch nach unten. Nach Abschluss der Bewegung stoppt die Aufnahme und der Gimbal kehrt in seine ursprüngliche Neigeposition zurück.
- **Langer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich kontinuierlich nach unten.

Taste für Kamerabewegung nach links

- **Kurzer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich leicht nach links.
- **Doppelter Druck:** der Gimbal startet die Videoaufnahme, während sich die Kamera nach links dreht.
- **Langer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich kontinuierlich nach links.

Taste für Kamerabewegung nach rechts

- **Kurzer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich leicht nach rechts.
- **Doppelter Druck:** der Gimbal startet die Videoaufnahme, während sich die Kamera nach rechts dreht.
- **Langer Druck:** die Telefonkamera am Gimbal bewegt sich kontinuierlich nach rechts.

Auslösetaste

- **Kurzer Druck:** der Gimbal macht automatisch ein Foto oder startet die Aufnahme.
- **Doppelter Druck:** der Gimbal wechselt in den Modus „Dream Space“ und dreht sich während der Videoaufnahme automatisch. Durch Drücken einer beliebigen Taste stoppen Sie die Aufnahme und der Gimbal kehrt in seine ursprüngliche Position zurück.
- **Drücken und halten:** Umschalten zwischen Hoch- und Querformat. Diese Funktion wird nur vom Gimbal **CM9** unterstützt.

Taste zum Heranzoomen

- **Kurzer Druck:** das Kamerabild wird leicht herangezoomt.
- **Langer Druck:** das Kamerabild wird kontinuierlich herangezoomt.

Taste zum Herauszoomen

- **Kurzer Druck:** das Kamerabild wird leicht herausgezoomt.
- **Langer Druck:** das Kamerabild wird kontinuierlich herausgezoomt.

Kontrollleuchte und ihre Bedeutung

- **Kurzer oder doppelter Druck:** die Kontrollleuchte blinkt zweimal.
- **Langer Druck:** die Kontrollleuchte blinkt während des gesamten Drucks.
- **Niedriger Akkustand:** die Kontrollleuchte blinkt schnell grün.
- **Laden:** während des Ladens leuchtet sie dauerhaft rot.
- **Vollständig geladen:** nach dem vollständigen Laden erlischt die Kontrollleuchte.

4. Umfang dieser Anleitung

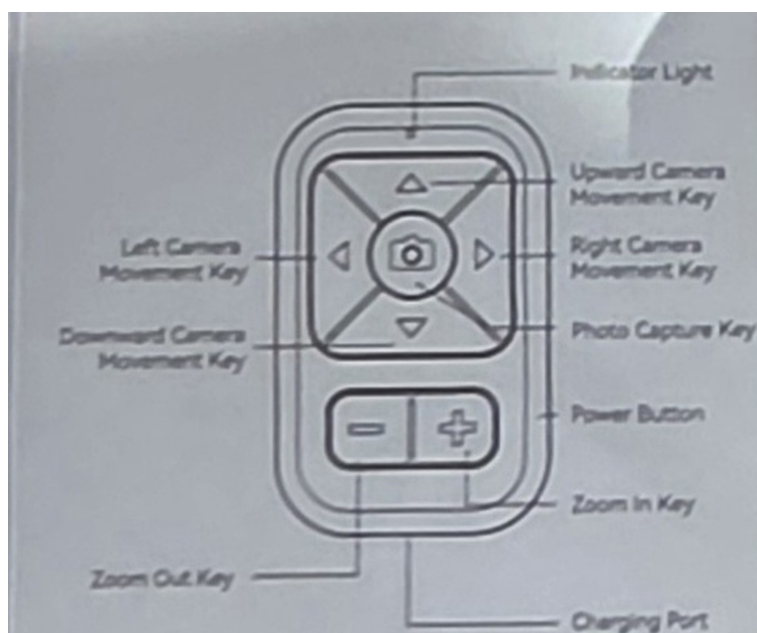
Diese Anleitung beschreibt die FunSnap Gimbal-Fernbedienung in dem Umfang, in dem sie der Hersteller geliefert hat. Angaben zur Stromversorgung, zum Akku, zur Reichweite und zur Ladedauer sowie eine Konformitätskennzeichnung sind in der Vorlage des Herstellers nicht enthalten und werden daher hier nicht angegeben. Die bei den einzelnen Tasten beschriebenen Funktionen hängen vom angeschlossenen Gimbal ab; das Umschalten zwischen Hoch- und Querformat wird nur vom Gimbal **CM9** unterstützt.

Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder stammen aus der Vorlage des Herstellers, dienen nur zur Illustration und können dem Produkt nicht genau entsprechen.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

FunSnap

Дистанционно управление за гимбал · управление на камерата на телефона ·
зуум и затвор



Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете внимателно това ръководство и го запазете.

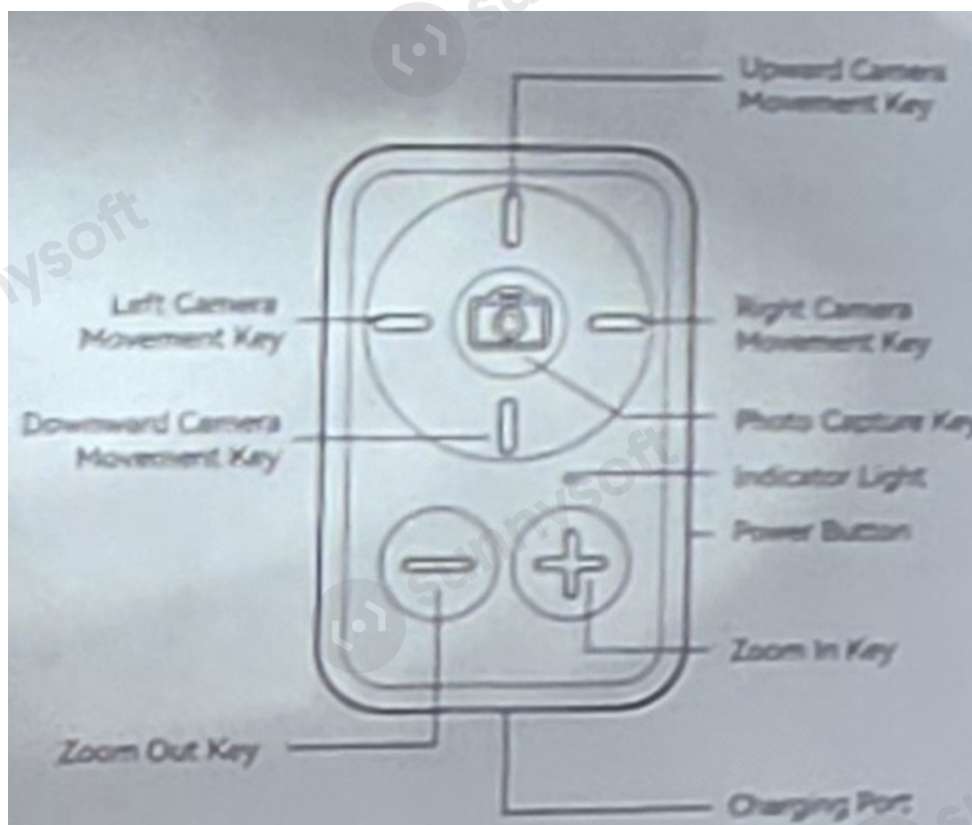
Съдържание

1	Описание на дистанционното управление	3
2	Свързване на дистанционното управление	4
3	Функции на бутоните	5
4	Обхват на това ръководство	7

1. Описание на дистанционното управление

Производителят доставя дистанционното управление в две изпълнения, които се различават по формата на посочната клавиатура и бутоните за зуум. Функциите и при двете са еднакви.

Изпълнение с кръгла посочна клавиатура



Надписите на изображението са в оригиналния английски текст на производителя:

Upward Camera Movement Key – бутон за движение на камерата нагоре

Downward Camera Movement Key – бутон за движение на камерата надолу

Left Camera Movement Key – бутон за движение на камерата наляво

Right Camera Movement Key – бутон за движение на камерата надясно

Photo Capture Key – бутон на затвора

Zoom In Key – бутон за приближаване

Zoom Out Key – бутон за отдалечаване

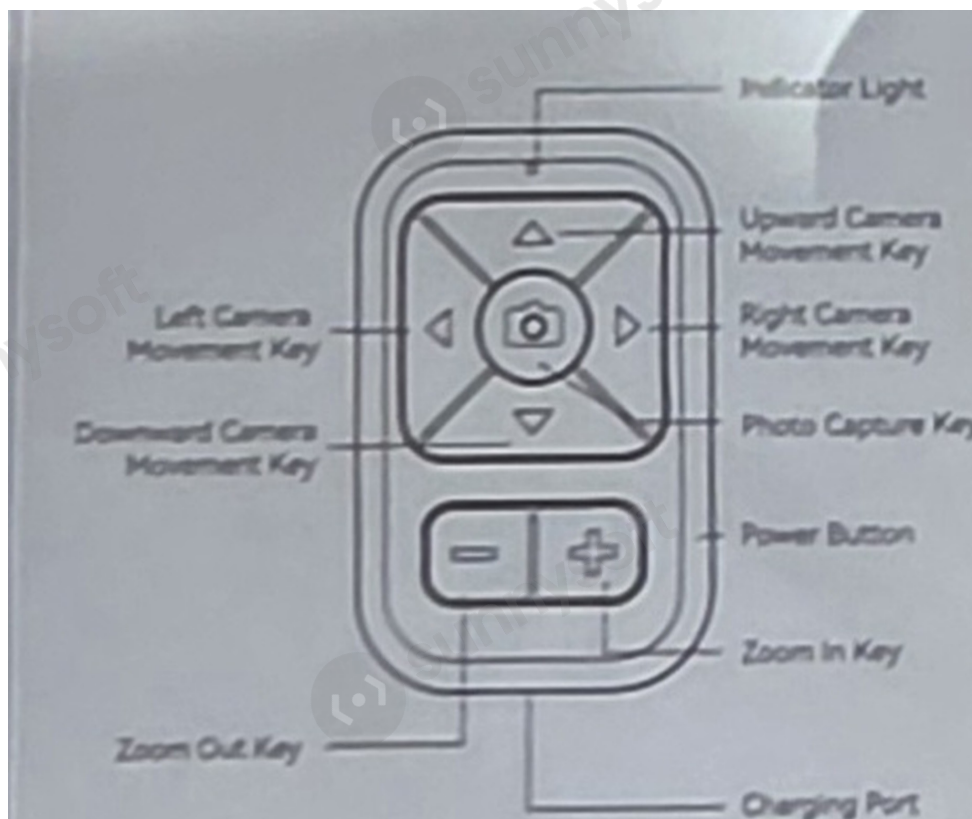
Power Button – превключвател за включване

Indicator Light – индикатор

Charging Port – порт за зареждане

Изпълнение с ъглеста посочна клавиатура

Това изпълнение има посочна клавиатура със стрелки и един разделен бутон за зуум. В останалото управлението е същото: разположението, наименованията и функциите на бутоните са същите като при предходното изпълнение, затова описанието на функциите в следващата глава важи и за двете.



2. Свързване на дистанционното управление

Предупреждение

Сдвояването е извършено още фабрично. Използвайте ръчно сдвояване само тогава, когато е необходимо.

Процедура за ръчно сдвояване:

1. **На дистанционното управление:** натиснете и задръжте едновременно бутона за приближаване (**Zoom In Key**) и бутона за движение на камерата наляво (в материала на производителя посочен като **Pan-Left**) за повече от 5 секунди. Индикаторът започва да мига в зелено, което означава, че управлението е преминало в режим на сдвояване.

2. **На гimbала:** натиснете и задръжте бутона за бързо превключване (**Quick Switch**) за повече от 5 секунди. Индикаторът за състояние на гimbала започва да мига в синьо, което означава, че гimbалът е преминал в режим на удвояване.
3. Щом индикаторът на дистанционното управление свети постоянно, удвояването е успешно завършено.

Забележка

Не оставяйте твърде много време между стъпка 1 и стъпка 2.

3. Функции на бутоните

Превключвател за включване

- С преместване на страничния превключвател нагоре включвате дистанционното управление, с преместване надолу го изключвате.

Бутон за движение на камерата нагоре

- **Кратко натискане:** камерата на телефона върху гimbала се премества леко нагоре.
- **Двойно натискане:** камерата на телефона върху гimbала първо се накланя надолу, започва запис на видео и след това автоматично се движи нагоре. След завършване на движението записът спира и гimbалът се връща в първоначалното положение на наклон.
- **Дълго натискане:** камерата на телефона върху гimbала се движи непрекъснато нагоре.

Бутон за движение на камерата надолу

- **Кратко натискане:** камерата на телефона върху гimbала се премества леко надолу.
- **Двойно натискане:** камерата на телефона върху гimbала първо се накланя нагоре, започва запис на видео и след това автоматично се движи надолу. След завършване на движението записът спира и гimbалът се връща в първоначалното положение на наклон.
- **Дълго натискане:** камерата на телефона върху гimbала се движи непрекъснато надолу.

Бутон за движение на камерата наляво

- **Кратко натискане:** камерата на телефона върху гimbала се премества леко наляво.
- **Двойно натискане:** гimbалът започва запис на видео, докато камерата се завърта наляво.
- **Дълго натискане:** камерата на телефона върху гimbала се движи непрекъснато наляво.

Бутон за движение на камерата надясно

- **Кратко натискане:** камерата на телефона върху гimbала се премества леко надясно.
- **Двойно натискане:** гimbалът започва запис на видео, докато камерата се завърта надясно.
- **Дълго натискане:** камерата на телефона върху гimbала се движи непрекъснато надясно.

Бутон на затвора

- **Кратко натискане:** гimbалът автоматично прави снимка или започва запис.
- **Двойно натискане:** гimbалът преминава в режим „Dream Space“ и по време на запис на видео се завърта автоматично. С натискане на произволен бутон спирате записа и гimbалът се връща в първоначалното си положение.
- **Натискане и задържане:** превключване между вертикален и хоризонтален режим. Тази функция се поддържа само от гimbала CM9.

Бутон за приближаване

- **Кратко натискане:** изображението на камерата се приближава леко.
- **Дълго натискане:** изображението на камерата се приближава непрекъснато.

Бутон за отдалечаване

- **Кратко натискане:** изображението на камерата се отдалечава леко.
- **Дълго натискане:** изображението на камерата се отдалечава непрекъснато.

Индикаторът и неговите значения

- **Кратко или двойно натискане:** индикаторът мигва два пъти.
- **Дълго натискане:** индикаторът мига през цялото време на натискане.
- **Изтощена батерия:** индикаторът мига бързо в зелено.
- **Зареждане:** по време на зареждане свети постоянно в червено.
- **Напълно заредено:** след пълно зареждане индикаторът угасва.

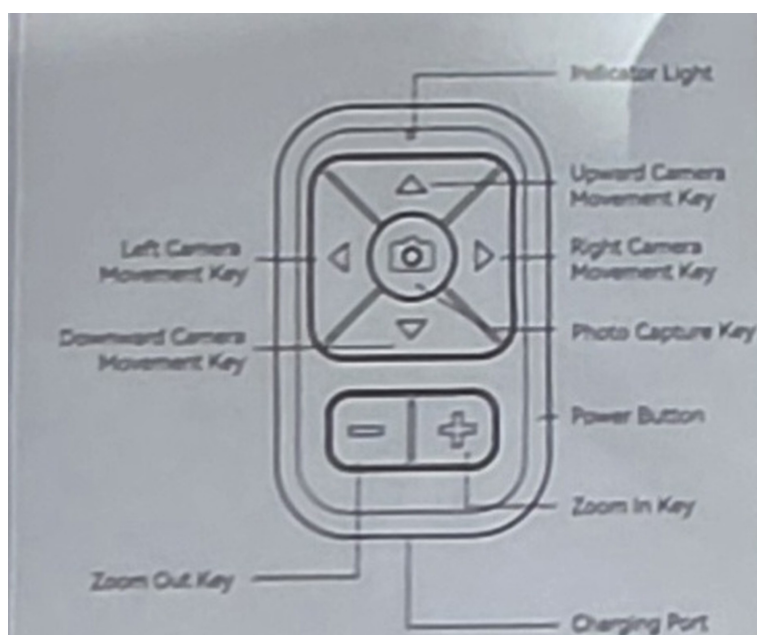
4. Обхват на това ръководство

Това ръководство описва дистанционното управление за гимбал FunSnap в обхвата, в който го е предоставил производителят. Данните за захранването, батерията, обхвата и времето за зареждане, както и обозначението за съответствие не са посочени в материала на производителя и затова това ръководство не ги привежда. Функциите, описани при отделните бутони, зависят от свързания гимбал; превключването между вертикален и хоризонтален режим се поддържа само от гимбала **CM9**.

Изображенията, използвани в ръководството, произхождат от материала на производителя, са само илюстративни и може да не съответстват точно на продукта.

FunSnap

Pilot do gimballa · sterowanie aparatem telefonu · zoom i migawka



Instrukcja obsługi

Przed użyciem dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją.

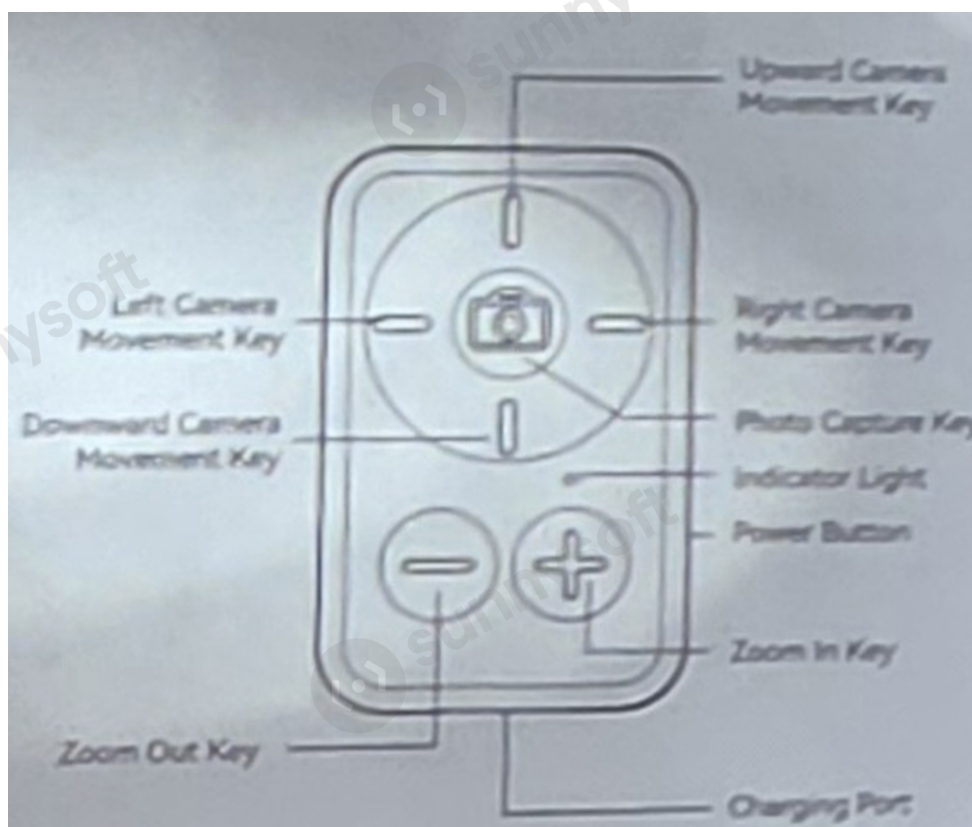
Spis treści

1	Opis pilota	3
2	Podłączanie pilota	4
3	Funkcje przycisków	5
4	Zakres tej instrukcji	7

1. Opis pilota

Producent dostarcza pilota w dwóch wykonaniach, które różnią się kształtem klawiatury kierunkowej i przycisków zoomu. Funkcje obu są takie same.

Wykonanie z okrągłą klawiaturą kierunkową



Opisy na rysunku są w oryginalnym angielskim brzmieniu producenta:

Upward Camera Movement Key – przycisk ruchu kamery w górę

Downward Camera Movement Key – przycisk ruchu kamery w dół

Left Camera Movement Key – przycisk ruchu kamery w lewo

Right Camera Movement Key – przycisk ruchu kamery w prawo

Photo Capture Key – przycisk migawki

Zoom In Key – przycisk przybliżenia

Zoom Out Key – przycisk oddalenia

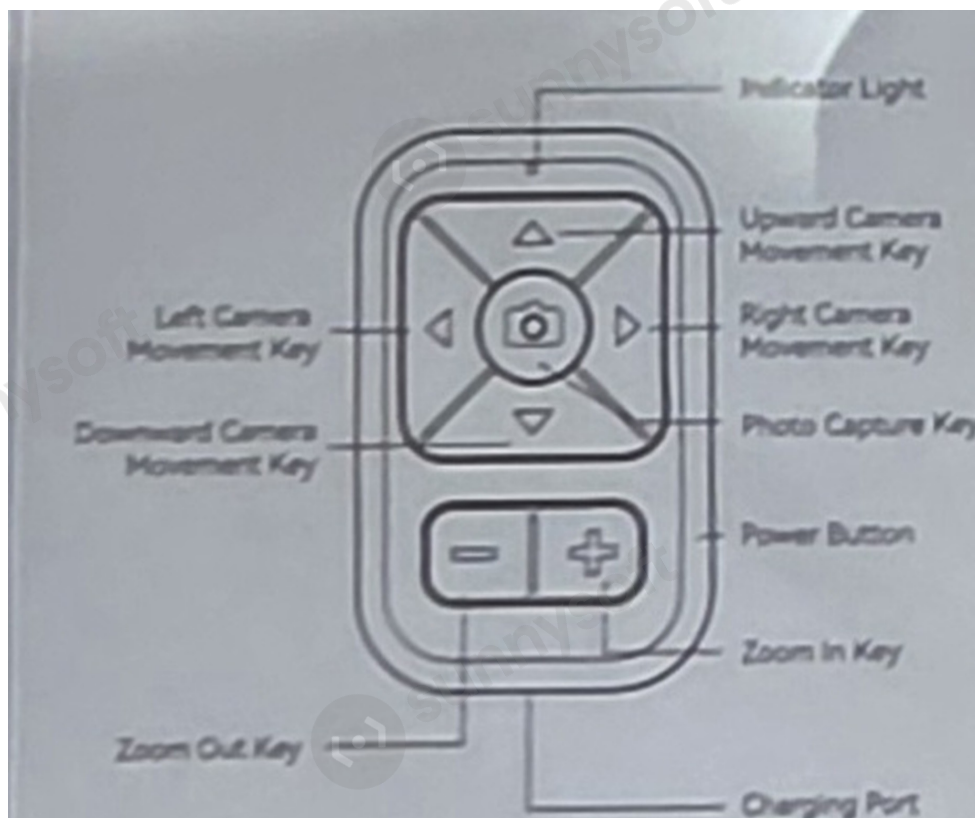
Power Button – włącznik

Indicator Light – kontrolka

Charging Port – port ładowania

Wykonanie z kanciastą klawiaturą kierunkową

To wykonanie ma klawiaturę kierunkową ze strzałkami i jeden dzielony przycisk zoomu. Poza tym obsługa jest identyczna: rozmieszczenie, nazwy i funkcje przycisków są takie same jak w poprzednim wykonaniu, więc opis funkcji w następnym rozdziale dotyczy obu.



2. Podłączanie pilota

Ostrzeżenie

Sparowanie zostało wykonane już fabrycznie. Ręcznego parowania używaj tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

Procedura ręcznego parowania:

1. **Na pilocie:** naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk przybliżenia (Zoom In Key) i przycisk ruchu kamery w lewo (w materiale producenta oznaczony jako Pan-Left) przez ponad 5 sekund. Kontrolka zacznie migać na zielono, co oznacza, że pilot przeszedł w tryb parowania.
2. **Na gimbalu:** naciśnij i przytrzymaj przycisk szybkiego przełączania (Quick Switch) przez ponad 5 sekund. Kontrolka stanu gimbalu zacznie migać na niebiesko, co oznacza, że gimbal przeszedł w tryb parowania.

3. Gdy kontrolka pilota świeci światłem ciągłym, parowanie zostało pomyślnie zakończone.

Uwaga

Nie zostawiaj zbyt dużo czasu między krokiem 1 a krokiem 2.

3. Funkcje przycisków

Włącznik

- Przesunięcie bocznego włącznika w górę włącza pilota, przesunięcie w dół go wyłącza.

Przycisk ruchu kamery w górę

- **Krótkie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwana się lekko w górę.
- **Podwójne naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu najpierw pochyla się w dół, rozpoczyna nagrywanie wideo, a następnie automatycznie przesuwana się w górę. Po zakończeniu ruchu nagrywanie zatrzymuje się, a gimbal wraca do pierwotnego położenia pochylecia.
- **Długie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwana się płynnie w górę.

Przycisk ruchu kamery w dół

- **Krótkie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwana się lekko w dół.
- **Podwójne naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu najpierw pochyla się w górę, rozpoczyna nagrywanie wideo, a następnie automatycznie przesuwana się w dół. Po zakończeniu ruchu nagrywanie zatrzymuje się, a gimbal wraca do pierwotnego położenia pochylecia.
- **Długie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwana się płynnie w dół.

Przycisk ruchu kamery w lewo

- **Krótkie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwana się lekko w lewo.
- **Podwójne naciśnięcie:** gimbal rozpoczyna nagrywanie wideo, a kamera jednocześnie obraca się w lewo.
- **Długie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwana się płynnie w lewo.

Przycisk ruchu kamery w prawo

- **Krótkie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwa się lekko w prawo.
- **Podwójne naciśnięcie:** gimbal rozpoczyna nagrywanie wideo, a kamera jednocześnie obraca się w prawo.
- **Długie naciśnięcie:** kamera telefonu na gimbalu przesuwa się płynnie w prawo.

Przycisk migawki

- **Krótkie naciśnięcie:** gimbal automatycznie robi zdjęcie lub rozpoczyna nagrywanie.
- **Podwójne naciśnięcie:** gimbal przechodzi w tryb „Dream Space” i podczas nagrywania wideo automatycznie się obraca. Naciśnięcie dowolnego przycisku zatrzymuje nagrywanie, a gimbal wraca do pierwotnego położenia.
- **Naciśnięcie i przytrzymanie:** przełączanie między trybem pionowym a poziomym. Tę funkcję obsługuje wyłącznie gimbal CM9.

Przycisk przybliżenia

- **Krótkie naciśnięcie:** obraz z kamery przybliża się nieznacznie.
- **Długie naciśnięcie:** obraz z kamery przybliża się płynnie.

Przycisk oddalenia

- **Krótkie naciśnięcie:** obraz z kamery oddala się nieznacznie.
- **Długie naciśnięcie:** obraz z kamery oddala się płynnie.

Kontrolka i jej znaczenie

- **Krótkie lub podwójne naciśnięcie:** kontrolka mignie dwa razy.
- **Długie naciśnięcie:** kontrolka miga przez cały czas naciskania.
- **Niski poziom baterii:** kontrolka szybko miga na zielono.
- **Ładowanie:** podczas ładowania świeci ciągłym światłem czerwonym.
- **Pełne naładowanie:** po całkowitym naładowaniu kontrolka gaśnie.

4. Zakres tej instrukcji

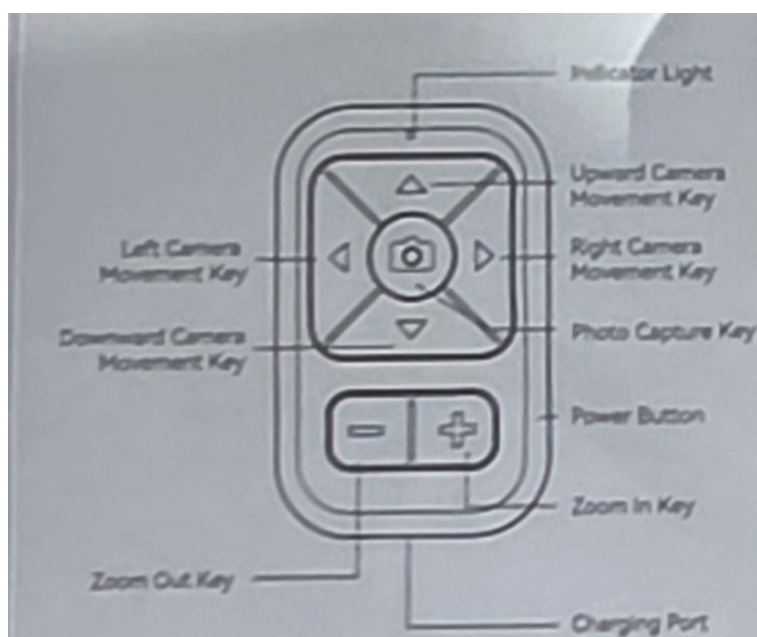
Ta instrukcja opisuje pilota do gimbała FunSnap w takim zakresie, w jakim dostarczył go producent. Dane dotyczące zasilania, baterii, zasięgu i czasu ładowania, ani oznaczenie zgodności nie są podane w materiale producenta, dlatego ta instrukcja ich nie zawiera. Funkcje opisane przy poszczególnych przyciskach zależą od podłączonego gimbała; przełączanie między trybem pionowym a poziomym obsługuje wyłącznie gimbale CM9.

Zdjęcia wykorzystane w tej instrukcji pochodzą z materiału producenta, są jedynie ilustracją i mogą nie odwzorowywać dokładnie produktu.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

FunSnap

Daljinski upravljalnik za gimbal · upravljanje kamere telefona · zoom in sprožilec



Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite.

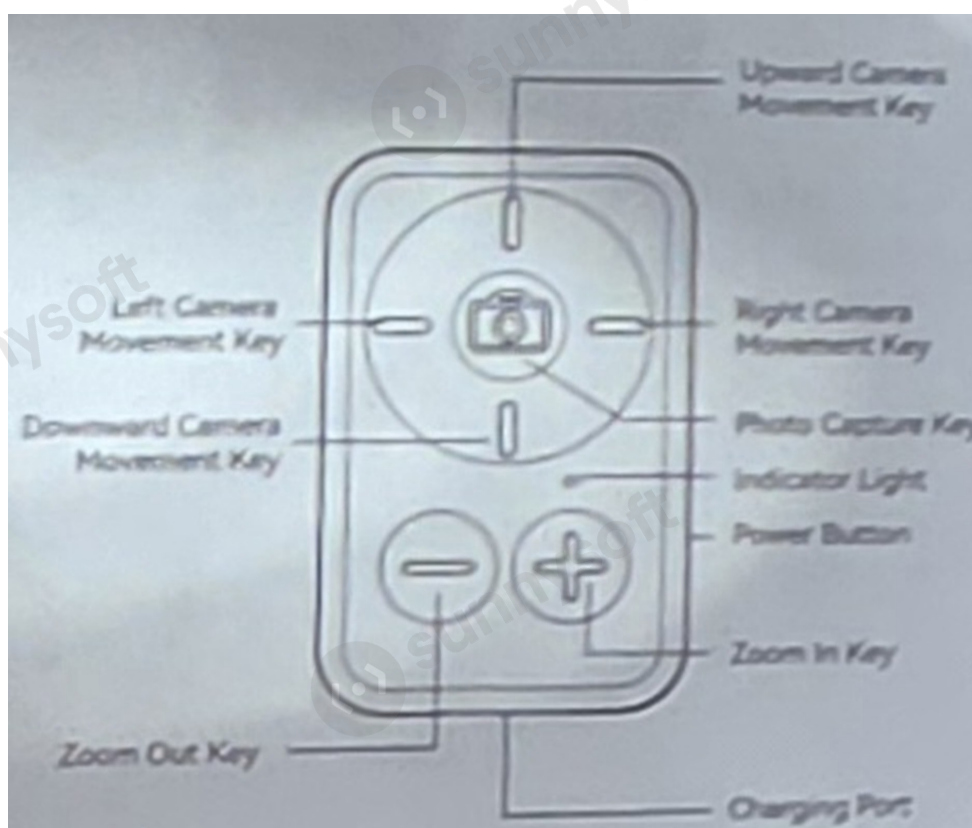
Kazalo

1	Opis daljinskega upravljalnika	3
2	Povezovanje daljinskega upravljalnika	4
3	Funkcije tipk	5
4	Obseg teh navodil	6

1. Opis daljinskega upravljalnika

Proizvajalec dobavlja daljinski upravljalnik v dveh izvedbah, ki se razlikujeta po obliki smerne tipkovnice in tipk za zoom. Funkcije so pri obeh enake.

Izvedba s krožno smerno tipkovnico



Napisi na sliki so v izvirnem angleškem besedilu proizvajalca:

Upward Camera Movement Key – tipka za premik kamere navzgor

Downward Camera Movement Key – tipka za premik kamere navzdol

Left Camera Movement Key – tipka za premik kamere v levo

Right Camera Movement Key – tipka za premik kamere v desno

Photo Capture Key – sprožilna tipka

Zoom In Key – tipka za približevanje

Zoom Out Key – tipka za oddaljevanje

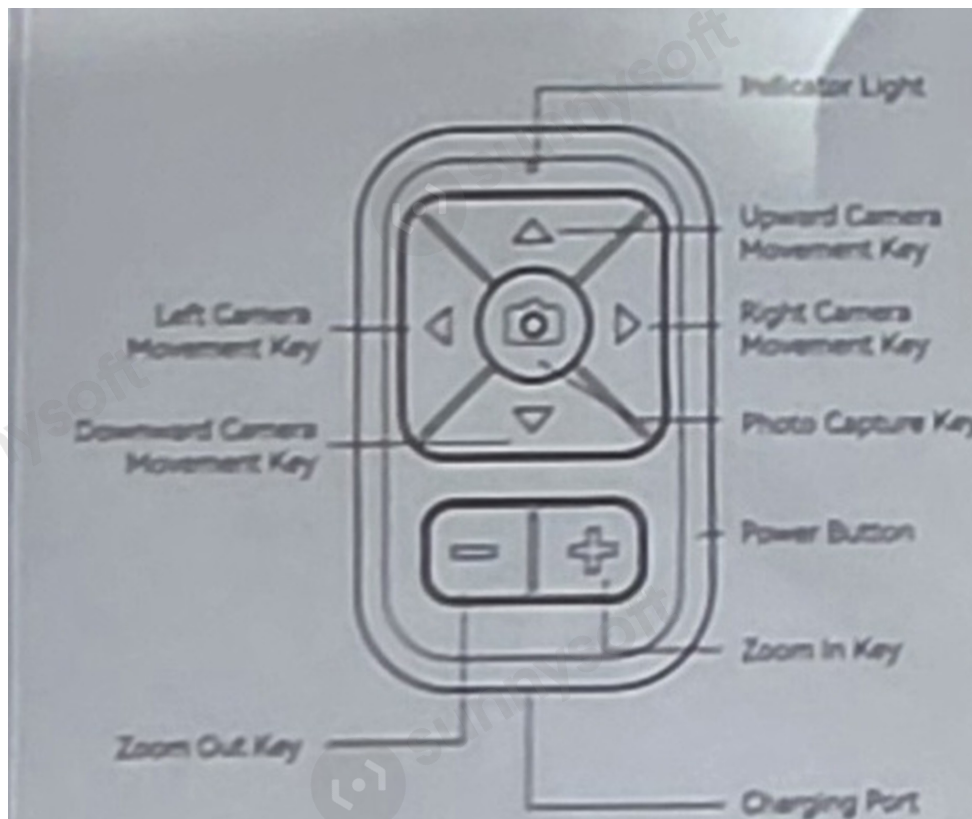
Power Button – stikalo za vklop

Indicator Light – kontrolna lučka

Charging Port – polnilna vrata

Izvedba z oglati smerno tipkovnico

Ta izvedba ima smerno tipkovnico s puščicami in eno deljeno tipko za zoom. Sicer je upravljanje enako: razporeditev, imena in funkcije tipk so enaki kot pri prejšnji izvedbi, zato opis funkcij v naslednjem poglavju velja za obe.



2. Povezovanje daljinskega upravljalnika

Opozorilo

Seznaiter je bila opravljena že tovarniško. Ročno seznanjanje uporabljajte samo takrat, ko je to potrebno.

Postopek ročnega seznanjanja:

1. **Na daljinskem upravljalniku:** hkrati pritisnite in držite tipko za približevanje (**Zoom In Key**) in tipko za premik kamere v levo (v gradivu proizvajalca navedeno kot **Pan-Left**) več kot 5 sekund. Kontrolna lučka začne utripati zeleno, kar pomeni, da je upravljalnik prešel v način seznanjanja.
2. **Na gimbalu:** pritisnite in držite tipko za hitro preklapljanje (**Quick Switch**) več kot 5 sekund. Statusna lučka gimbal začne utripati modro, kar pomeni, da je gimbal prešel v način seznanjanja.
3. Ko kontrolna lučka daljinskega upravljalnika sveti neprekinjeno, je seznanitev uspešno zaključena.

Opomba

Med korakom 1 in korakom 2 ne pustite preteči preveč časa.

3. Funkcije tipk

Stikalo za vklop

- S pomikom stranskega stikala navzgor daljinski upravljalnik vklopite, s pomikom navzdol ga izklopite.

Tipka za premik kamere navzgor

- **Kratek pritisk:** kamera telefona na gimbalu se rahlo premakne navzgor.
- **Dvojni pritisk:** kamera telefona na gimbalu se najprej nagne navzdol, začne snemati video in se nato samodejno premika navzgor. Po končanem premiku se snemanje ustavi in gimbali se vrne v prvotni položaj nagiba.
- **Dolg pritisk:** kamera telefona na gimbalu se neprekinjeno premika navzgor.

Tipka za premik kamere navzdol

- **Kratek pritisk:** kamera telefona na gimbalu se rahlo premakne navzdol.
- **Dvojni pritisk:** kamera telefona na gimbalu se najprej nagne navzgor, začne snemati video in se nato samodejno premika navzdol. Po končanem premiku se snemanje ustavi in gimbali se vrne v prvotni položaj nagiba.
- **Dolg pritisk:** kamera telefona na gimbalu se neprekinjeno premika navzdol.

Tipka za premik kamere v levo

- **Kratek pritisk:** kamera telefona na gimbalu se rahlo premakne v levo.
- **Dvojni pritisk:** gimbali začne snemati video, medtem ko se kamera obrača v levo.
- **Dolg pritisk:** kamera telefona na gimbalu se neprekinjeno premika v levo.

Tipka za premik kamere v desno

- **Kratek pritisk:** kamera telefona na gimbalu se rahlo premakne v desno.
- **Dvojni pritisk:** gimbali začne snemati video, medtem ko se kamera obrača v desno.
- **Dolg pritisk:** kamera telefona na gimbalu se neprekinjeno premika v desno.

Sprožilna tipka

- **Kratek pritisk:** gimbal samodejno posname fotografijo ali začne snemati.
- **Dvojni pritisk:** gimbal preklopi v način »Dream Space« in se med snemanjem videa samodejno vrti. S pritiskom na katero koli tipko snemanje ustavite in gimbal se vrne v prvotni položaj.
- **Pritisk in zadržanje:** preklon med pokončnim in ležečim načinom. To funkcijo podpira samo gimbal CM9.

Tipka za približevanje

- **Kratek pritisk:** slika kamere se rahlo približa.
- **Dolg pritisk:** slika kamere se neprekinjeno približuje.

Tipka za oddaljevanje

- **Kratek pritisk:** slika kamere se rahlo oddalji.
- **Dolg pritisk:** slika kamere se neprekinjeno oddaljuje.

Kontrolna lučka in njeni pomeni

- **Kratek ali dvojni pritisk:** kontrolna lučka dvakrat utripne.
- **Dolg pritisk:** kontrolna lučka utripa ves čas pritiska.
- **Prazna baterija:** kontrolna lučka hitro utripa zeleno.
- **Polnjenje:** med polnjenjem neprekinjeno sveti rdeče.
- **Popolnoma napolnjeno:** po popolni napolnitvi kontrolna lučka ugasne.

4. Obseg teh navodil

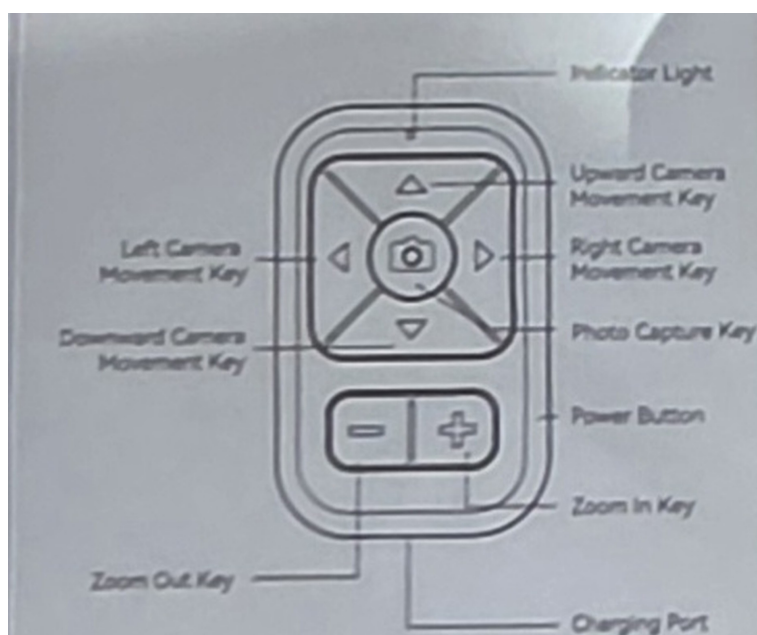
Ta navodila opisujejo daljinski upravljalnik gimbala FunSnap v obsegu, v kakršnem ga je dobavil proizvajalec. Podatki o napajanju, bateriji, dosegu in času polnjenja ter oznaka skladnosti v gradivu proizvajalca niso navedeni, zato jih tudi ta navodila ne navajajo. Funkcije, opisane pri posameznih tipkah, so odvisne od priključenega gimbala; preklon med pokončnim in ležečim načinom podpira samo gimbal CM9.

Slike, uporabljene v tem priročniku, izvirajo iz gradiva proizvajalca, so zgolj ilustrativne in se z izdelkom morda ne ujemajo natančno.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

FunSnap

Gimbal remote control · phone camera control · zoom and shutter



User manual

Read this manual carefully before use and keep it for future reference.

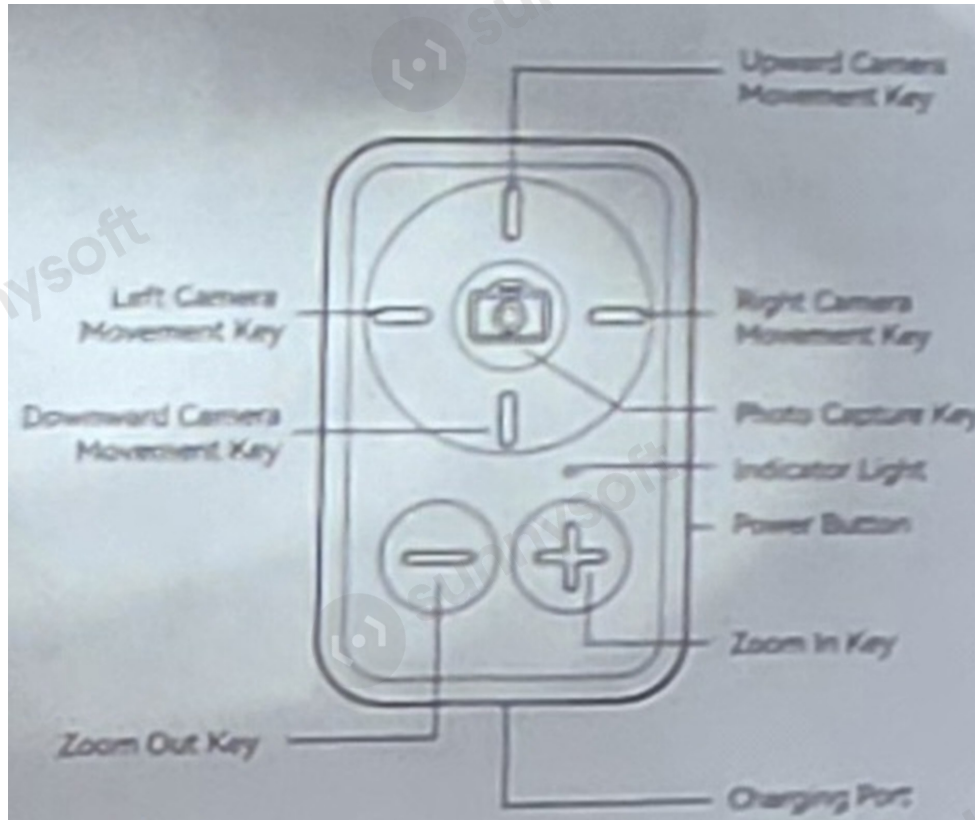
Contents

1 Remote Control Introduction	3
2 Connecting the Remote Control	4
3 Remote Control Function Definitions	5
4 Scope of this manual	6

1. Remote Control Introduction

The manufacturer supplies the remote control in two versions that differ in the shape of the directional pad and the zoom buttons. The functions of both are identical.

Version with a circular directional pad



The labels in the picture are in the manufacturer's original wording:

Upward Camera Movement Key – moves the camera upward

Downward Camera Movement Key – moves the camera downward

Left Camera Movement Key – moves the camera to the left

Right Camera Movement Key – moves the camera to the right

Photo Capture Key – shutter button

Zoom In Key – zoom in button

Zoom Out Key – zoom out button

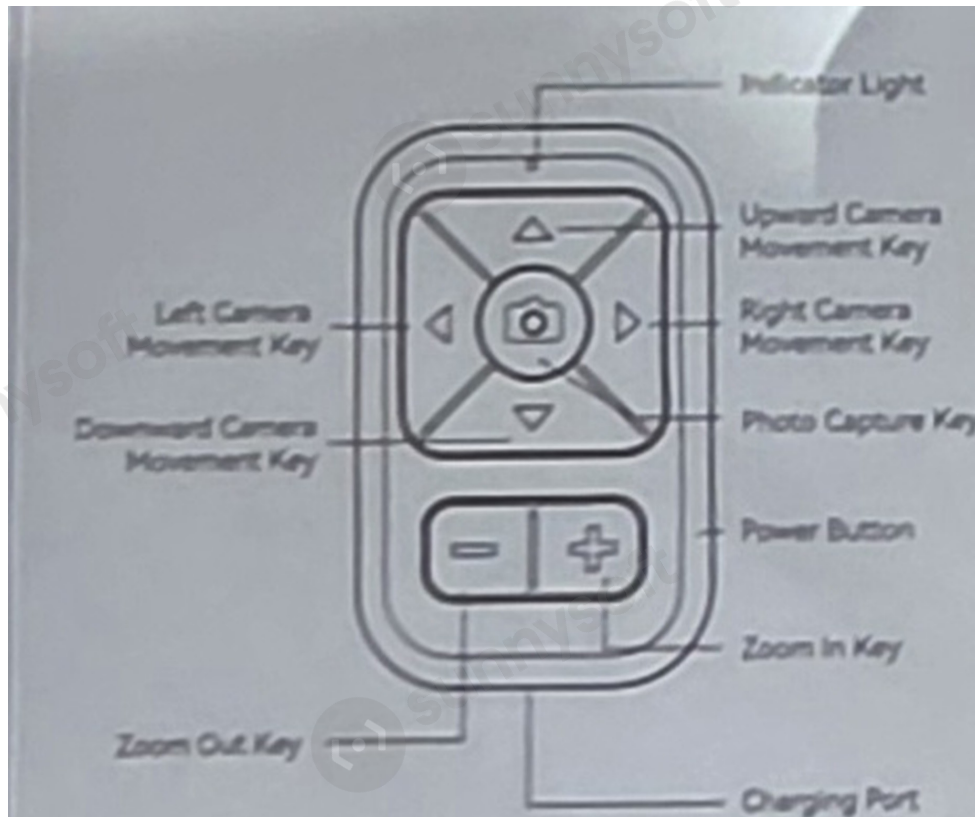
Power Button – power switch

Indicator Light – indicator light

Charging Port – charging port

Version with a square directional pad

This version has a directional pad with arrows and a single split zoom button. Otherwise the operation is identical: the layout, the names and the functions of the buttons are the same as in the previous version, so the description of the functions in the following chapter applies to both.



2. Connecting the Remote Control

Warning

Factory pairing has been completed. Please use manual pairing with caution.

Remote Controller Pairing Instructions:

1. **On the remote controller:** press and hold both the **Zoom In Key** and the key that moves the camera to the left (referred to in the source as **Pan-Left**) for more than 5 seconds. The indicator light will flash green, indicating it has entered pairing mode.
2. **On the gimbal:** press and hold the **Quick Switch** button for more than 5 seconds. The gimbal's status indicator light will flash blue, indicating it has entered pairing mode.
3. When the remote controller's indicator light stays solid, the pairing has been successfully completed.

Note

Do not leave too much time between Step 1 and Step 2.

3. Remote Control Function Definitions

Power Button

- Push the side power button upward to turn on the remote control, push it downward to turn off the remote control.

Upward Camera Movement Key

- **Single press:** the gimbal phone camera moves slightly upward.
- **Double press:** the gimbal phone camera tilts down first, starts recording video, then moves upward automatically. Recording stops after the movement, and the gimbal returns to its original tilt position.
- **Long press:** the gimbal phone camera continuously moves upward.

Downward Camera Movement Key

- **Single press:** the gimbal phone camera moves slightly downward.
- **Double press:** the gimbal phone camera tilts up first, starts recording video, then moves downward automatically. Recording stops after the movement, and the gimbal returns to its original tilt position.
- **Long press:** the gimbal phone camera continuously moves downward.

Left Camera Movement Key

- **Single press:** the gimbal phone camera moves slightly to the left.
- **Double press:** the gimbal starts recording video as the camera turns left.
- **Long press:** the gimbal phone camera continuously moves to the left.

Right Camera Movement Key

- **Single press:** the gimbal phone camera moves slightly to the right.
- **Double press:** the gimbal starts recording video as the camera turns right.
- **Long press:** the gimbal phone camera continuously moves to the right.

Photo Capture Key

- **Single press:** the gimbal automatically takes a photo or starts recording.
- **Double press:** the gimbal enters “Dream Space” mode and automatically rotates while recording video. Press any key to stop recording, and the gimbal returns to its original position.
- **Press and hold:** switches between portrait and landscape modes. This function is only supported by the **CM9** gimbal.

Zoom In Key

- **Single press:** the camera image zooms in slightly.
- **Long press:** the camera image continuously zooms in.

Zoom Out Key

- **Single press:** the camera image zooms out slightly.
- **Long press:** the camera image continuously zooms out.

Indicator Light Control and Descriptions

- **Single or double press:** the indicator light flashes twice.
- **Long press:** the indicator light flashes while pressing.
- **Low battery:** the indicator light flashes green quickly.
- **Charging:** the red light stays on while charging.
- **Fully charged:** the indicator light turns off when fully charged.

4. Scope of this manual

This manual describes the FunSnap gimbal remote control to the extent provided by the manufacturer. Details of the power supply, battery, range and charging time, as well as any conformity marking, are not stated in the manufacturer's material and are therefore not given here. The functions described for the individual buttons depend on the connected gimbal; switching between portrait and landscape modes is only supported by the **CM9** gimbal.

The images used in this manual come from the manufacturer's material, are for illustrational purposes only and may differ from the actual product.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz